

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَنُصَلِّ عَلَى رَسُولِهِ الْأَكْرَمِ وَعَلَى عَائِلَتِهِ الْمُسِيحَةِ الْمُعْتَدَةِ

POSTAL REGISTRATION NO. P/GDP-23.

شماره ۲۶

جلد ۳۹

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَكْثَرُ الْأَقْبَالِ



شرح چندہ

سالانہ ۶۰ روپے  
ششماہی ۳۰ روپے  
سالانہ غیر  
بذریعہ بھرتی ایک روپے  
رفت پستی  
ایک روپیہ ۲۵ پیسے

ایڈیٹر:-

عبدالحق فضل

نائب:-

قریشی محمد فضل اللہ

THE WEEKLY **BADR** QADIAN-143516

ہفت روزہ بَدْر قادیان - ۱۴۳۵۱۶

بفضل اللہ تعالیٰ سیدنا حضرت  
امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الرابع  
ایضاً اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیزہ بخیر  
وعافیت ہیں۔ الحمد للہ۔  
اجاب کرام حضور انور کی صحت و  
سلامتی، درازی عمر، خصوصی  
حفاظت اور مقاصد عالیہ میں  
مہجرتانہ فائز المرانی کے لئے تواتر  
کے ساتھ دعائیں جاری  
رکھیں۔

۵ جولائی ۱۹۹۰ء

۵ روف ۱۳۶۹ ہجری

۱۱ روف ۱۴۱۰ ہجری

## ملفوظات سیدنا حضرت مسیح موعود و مہدی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

## سبح کی عادت!

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابع ایضاً اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:-

”بہت ہی اہم بات ہے کہ ہم اپنے بچوں کو شروع ہی سے نبی سے بھی اور سختی سے بھی سبح پڑھانیں اور کسی قیمت پر ان کے صوفے، اناق کو بھی برداشت نہ کریں۔ یہ کام اگر مائیں کر لیں تو باقی مراحل جو ہیں قوم کے لئے بہت ہی آسان ہو جائیں گے۔ اور ایسے بچے جو سب سے ہوں وہ اگر بعد میں لجنہ کی تنظیم کے سپرد کئے جائیں یا خدام لاجریہ کے سپرد کئے جائیں، ان سے وہ ہر قسم کا کام لے سکتے ہیں۔ کیونکہ سبح کے بغیر نایب مہدی نہیں آتا۔ وہ تاملانا نہیں ملتا جس کے ذریعے آپ بوجھ ڈال سکتے ہیں، یا منصوبے بنا کر ان کو اس میں استعمال کر سکتے ہیں۔ جو خوبی میں کمزور ہوتی ہیں۔“

(خطبہ جمعہ فرمودہ ۲۴ نومبر ۱۹۸۹ء)

”ہم اپنے خدا تعالیٰ پر قوی ایمان رکھتے ہیں کہ وہ اپنے عبادت مند کو کبھی ضائع نہیں کرتا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرح اگر وہ آگ میں ڈالا جائے تو وہ آگ اس کو جلا نہیں سکتی۔ ہمارا مذہب یہی ہے کہ ایک آگ نہیں اگر ہزار آگ بھی ہو تو وہ جلا نہیں سکتی۔ صادق اس میں ڈالا جاوے تو وہ ضرور بج جاوے گا۔ ہم کو اگر اس کام کے مقابلہ میں جو خدا تعالیٰ نے ہمارے سپرد کیا ہے، آگ میں ڈالا جاوے تو ہمارا یقین ہے کہ آگ جلا نہیں سکے گی۔ اور اگر شیروں کے پتھر میں ڈالا جاوے تو وہ کھاتا نہیں سکے گی۔ میں یقیناً کہتا ہوں کہ ہمارا خدا وہ خدا نہیں جو اپنے صادق کی مدد نہ کر سکے۔ بلکہ ہمارا خدا قادر خدا ہے۔ جو اپنے بندوں اور اس کے پیروں میں ماہ الاشیاء رکھ دیتا ہے۔ اگر ایسا نہ ہو تو پھر دعائیں ایک فضول شئی ہے۔ میں سبح کہتا ہوں کہ جو کچھ میں خدا تعالیٰ کی نسبت بیان کرتا ہوں اس کی توثیق اور طاقتیں اس سے بھی کروڑ کروڑ درجے بڑھ کر ہیں۔ جن کو ہم بیان نہیں کر سکتے۔“

(ملفوظات جلد سوم صفحہ ۲۹۱)

## جماعت نے کے عالیہ لڑائیوں خوں کیا پر۔ احمد عالمگیری سے انفسوں اور حضرت امام احمدیہ ایران عالیہ لڑائیوں خوں کیا پر۔ جماعت یہ عالمگیری طرف دی انفسوں اور

## گہرے دکھ اظہار فرمایا اور جماعت احمدیہ بھارت کو قومی طور پر ایران مصیبت بھائیوں کیلئے

## امدادی رقوم جمع کر کے بھجوانے کی ہدایت فرمائی ہے!

از محترم صاحبزادہ مرزا وسیم احمد صاحب ناظر اعلیٰ صدر انجمن احمدیہ قادیان

سیدنا حضرت مرزا طاہر احمد خلیفۃ المسیح الرابع ایضاً اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ایران کے عالیہ قیامت خیز زلزلے کے نتیجے میں ظاہر ہونے والی خوفناک تباہی جس میں ایک لاکھ کے قریب افراد ہلاک ہوئے اور لاکھوں افراد بے گھر ہو گئے، اپنے گہرے دکھ اور انفسوں کا اظہار فرماتے ہوئے ہدایت فرمائی ہے کہ جماعت احمدیہ بھارت بھی اپنے مصیبت زدہ ایرانی بھائیوں کے لئے انفسوں اور اظہار مہروری کے جذبات اور امدادی رقوم بھجوانے کا انتظام کریں۔ لہذا جماعت ہائے احمدیہ بھارت کو ہدایت کی جاتی ہے کہ:-

- ۱) جماعتیں فوری طور پر انفسوں اور اظہار مہروری کی قراردادیں پاس کر کے سفارتخانہ ایران نئی دہلی کی وساطت سے صدر محترم اور وزیر اعظم ایران کے نام ارسال کریں اور اس کی نقول مرکز کے ریکارڈ کے لئے نظارت امور عامہ قادیان میں بھجوائیں۔
  - ۲) حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد کے مطابق اجاب جماعت میں تحریک کر کے مصیبت زدہ ایرانی بھائیوں کے لئے امدادی رقوم جمع کر کے مرکز میں بھجوائیں۔ تاکہ مرکز کی طرف سے یکجا طور پر یہ رقوم توسط ایرانی سفارت خانہ مصیبت زدگان کو بھجوائی جاسکے۔ دفتر محاسب میں اس غرض کے لئے ایک مڈ ریلیف فنڈ ایران کے نام سے کھول دی گئی ہے۔
- جمع شدہ رقوم بلا تاخیر ساتھ کے ساتھ مرکز میں بھجواتے رہیں۔ تاکہ یہ ہے۔ نیز دعا بھی کریں کہ اللہ تعالیٰ ان مصیبت زدہ ایرانی بھائیوں کو صبر جمیل کی توفیق عطا فرمائے۔ اور اپنے فضل سے اس غیر معمولی نقصان کی تلافی فرمائے۔ آمین۔

## جلسہ قادیان

مورخہ ۲۶-۲۷-۲۸ رجب  
۱۳۶۹ ہجری  
دسمبر ۱۹۹۰ء  
منعقد ہوگا۔  
ناظر دعوت و تبلیغ قادیان

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

ہفت روزہ بدلتا دیوان  
مورخہ ۵ روزہ ۱۳۶۹ھ

## مسئلہ وفات حیات مسیح ائینہ عام کے سامنے

(۵)

تیسرا سوال مولانا عزیز حسن نے یہ پیش کیا ہے کہ :-

”جناب عیسیٰ علیہ السلام کی تشریف آوری میں سب سے اہم خدمت حدیث کی رو سے دجال کا قتل کرنا ہے۔ کیا مرزا صاحب نے اپنی زندگی میں دجال کو قتل کر دیا۔“

حالانکہ ابھی وہ ظاہر بھی نہیں ہوا ہے۔ (روزنامہ آئینہ عالم مراد آباد ۱۲ مئی ۱۹۹۰ء)

اجواب :- قرآن کریم اور احادیث نبوی میں آخری زمانہ کے فتنہ کو تین نام دیئے گئے ہیں۔ دجال، یاجوج ماجوج اور عیسائیت۔ اس کا خاتمہ مسیح موعود کے ذریعہ سے بتایا گیا ہے۔

دجالی فتنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ دجال فتنہ اتنا بڑا فتنہ ہوگا کہ میں تم کو اس سے ڈراتا ہوں۔ اور ہر نبی اس سے اپنی قوم کو ڈراتا رہا ہے۔ (مشکوٰۃ)

قرآن کریم میں دجال کا لفظ موجود نہیں ہے۔ لیکن اس میں سب سے بڑا فتنہ عیسائیت کو بتایا گیا ہے۔ فرمایا: تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًا أَنْتَ دَعَوِ الْوَالِدَ الْخَمِينَ وَلَدًا (سورۃ مریم: آیت ۹۱-۹۲) یعنی تریب ہوگا کہ آسمان پھٹ جائے اور زمین ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں اس عقیدہ کی وجہ سے کہ انہوں نے زمین خدا کا بیٹا بنا رکھا ہے۔

ظاہر ہے کہ یہ عیسائی قوم ہے جو ابن اللہ کا عقیدہ رکھتی ہے۔ اور اس آخری زمانہ میں ہر اعتبار سے مادی دنیا پر چھائی ہوئی ہے۔ اور ایک کمزور انسان کو خدا اور خدا کا بیٹا ماننے سے اور زور شور سے اس کا پرچار کرتی ہے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مشکوٰۃ اور کنز العمال میں فرمایا ہے کہ: ”جو شخص سورہ کہف کی ابتدائی اور نئی آخری آیات پڑھے گا اس پر دجال مسلط نہیں ہوگا“ چنانچہ سورہ کہف کی ابتدائی آیات میں صلیبی عقیدہ کی بُرائی بیان کرتے ہوئے فرمایا: وَبَشِّرِ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا - یعنی یہ نبی ان لوگوں کو ڈرائے جو کہتے ہیں خدا نے بیٹا بنایا ہے۔ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ - یہ بڑی خوفناک بات ہے جو ان لوگوں کے منہوں سے نکلتی ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ دجالی فتنہ اور عیسائیت کا فتنہ ایک ہی حقیقت کے دو نام ہیں۔

یاجوج ماجوج آج یاجوج ماجوج کے لئے ہیں آگ کا شعلہ مارنا اور بھڑکنا چنانچہ یہ دونوں تو میں روس اور انگریز یا امریکہ جنہوں نے پوری دنیا کو دو حصوں میں تقسیم کر رکھا ہے، شعلہ سے ہی کام لے رہی ہیں۔ فیسکریاں - ریلیں - ہوائی جہاز - راکٹ - بحری بیڑے اور جنگی اسلحہ جو ان کے دور اقتدار کی ایجادات ہیں، سب ہی شعلہ بار ہیں۔ اور

یہ اقوام شعلہ رُو بھی ہیں۔ سورہ کہف کے آخری حصے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اِنَّ يَاجُوجَ وَ مَا جُوجَ مَفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ - یعنی یاجوج اور ماجوج زمین میں فساد کرنے والے ہیں۔ سورۃ الانبیاء میں فرمایا: حَتَّىٰ اِذَا قُضِيَتْ يَاجُوجَ وَ مَا جُوجَ وَ هُمْ يَمِشُّ كُلٌّ حَدَابٍ يَتَسَلُّونَ - یعنی یہاں تک کہ جب یاجوج و ماجوج کے لئے دروازہ کھول دیا جائے گا اور وہ ہر پہاڑ اور سمندروں کی لہروں پر سے پھلانگ کر دنیا میں پھیل جائیں گے۔ غیر احمدیوں کے نامور شاعر اور فلاسفر علامہ اقبال اس حقیقت کا اعتراف کرتے ہوئے فرماتے ہیں :-

کھل گئے یاجوج اور ماجوج کے لشکر تمام

قوم مسلم دیکھ لے تفسیر حَدَابٍ يَتَسَلُّونَ (بانگ درا)

لَعْنَةُ الدَّجَالِ كَيْفَ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ لَعْنَةُ الْعِظِيمَةِ تَغَطَّى الْأَرْضَ بِكَثْرَةِ أَهْلِهَا - قَبِلَ هِيَ السَّرْفَقَةُ تَحْمِلُ الْمَتَاعَ لِلتَّجَارَةِ (لسان العرب) یعنی دجال کے لئے ایک بڑے گروہ کے ہیں جو اپنے آدمیوں کی کثرت سے زمین پر چھا جائے گا۔ اور کہا گیا ہے کہ وہ بہت بڑا تجارتی قافلہ ہوگا۔ چنانچہ انگریز عیسائیوں نے سب سے پہلے EAST INDIA COMPANY کے نام سے ہندوستان میں اپنے قدم جمائے، پھر یہاں کے حکمران بن گئے۔ پھر دوسرے

مسلم ممالک پر عیسائی حمل کر لیا۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام اس کی وجہ سے بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں :-

مسلمانوں! یہ تب ادا رہا آیا! کہ جب تعلیم قرآن کو پھیلایا  
رسول حقؑ کو مٹی میں سلایا  
یہ تو میں کر کے پھیل دیا ہی پایا  
ابانت نے انہیں کیا کیا دکھایا (دورِ ثمین)

دجال کا خاتمہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ: فَيَطْلُبُهُ حَتَّى يَدْرِكَهُ بَابٌ لَدَى فَيْقَنْتَلُهُ - یعنی مسیح موعود دجال کی تلاش کرے گا۔ یہاں تک کہ اُسے باب لُد میں پکڑے گا پھر اس کو قتل کر دے گا۔ یہاں قتل سے مراد ظاہری اسباب سے دجال کو مار ڈالنا نہیں۔ لاد لُد کے معنی بحث مباحثہ کرنا، جھگڑا کرنے کے ہوتے ہیں۔ لہذا مناظرہ اور بحث مباحثہ میں دجال کو شکست فاش دینا مراد ہے۔ قرآن کریم میں عیسائی قوم کو ہی قَوْمًا لُدًّا قرار دیا گیا ہے۔

یہ وہ حقائق ہیں جن کی تصدیق بعض نامور غیر احمدی علماء بھی کر چکے ہیں۔

روسی راکٹ روس کا پہلا راکٹ جب آسمانی فضاؤں کو چیرتا ہوا آگے بڑھا تو اس وقت کے روسی وزیرِ اعظم مسٹر خروشچیف نے کہا تھا کہ ہمارا راکٹ آسمان سے بہت سی معلومات لے کر آیا ہے۔ لیکن مذہبی لوگ جسے خدا کہتے ہیں اس کا کچھ پتہ نہ چلا۔ اس پر غیر احمدیوں کے نامور عالم مولانا عبدالماجد صاحب دریا بادی مرحوم نے ”یاجوجیوں کا نعرہ“ کے زیر عنوان لکھا تھا کہ :-

”خدا کی تلاش راکٹوں اور میزائلوں کے ذریعے کرنے کی آج تک کسی کو کیوں سوجھی ہوگی۔ دنیا میں بے شمار پیر پیغمبر رشی اور مٹی گزر چکے ہیں۔ کسی نے خدا رسی کے لئے عبادتیں اور ریاضتیں بتائیں۔ کسی نے فلاں چتے اور فلاں مراقبہ لکھے لئے نشاندہی کی۔ ادھر ذہن ان کے بے شمار رہنماؤں میں سے کسی کا بھی نہ گیا کہ معبود حقیقی و خالق کائنات کی جستجو آتش بازیوں اور آتش بازیوں سے کی جائے۔ یہ جدت تو دجال اور یاجوج ماجوج کے لئے مخصوص چلی آ رہی تھی۔ کہ وہ آسمان کی طرف ہوائی جہاز چھوڑیں یا تیر چلائیں اور پھر فتنہ دہی سے نعرہ لگائیں کہ ہم نے نعوذ باللہ خدا کا خاتمہ کر دیا“

(صدق جدید ۱۲ فروری ۱۹۵۹ء)

تعجب ہے کہ مولانا عزیز حسن صاحب کو ابھی تک یہی معلوم نہیں کہ دجال اور یاجوج ماجوج ہے کہاں؟

پس دجال۔ یاجوج ماجوج اور عیسائیت ایک ہی فتنہ کے تین نام ہیں۔ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے روحانی فرزند، بطلِ علیل اور کامر صلیب حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ”وفات مسیح“ کے ایک ہی حربہ سے جہاں مقام ختم نبوت کو چار چاند لگا دیئے، وہاں غیر احمدی علماء کے قلوب سے لے کر نصاریٰ کی میکمل تک صلیب کو پاش پاش کر کے اُمتِ محمدیہ کو اس رنگ میں شاہراہِ علیہ السلام پر گامزن کر دیا کہ اب دنیا کی کوئی طاقت اس میں روک نہیں سکتی۔ فرمایا:-

”ہمارے سب مخالف جو اب زندہ موجود ہیں وہ تمام مری گئے اور کوئی ان میں سے

عیسیٰ بن مریم کو آسمان سے اترتے نہیں دیکھے گا۔ اور پھر ان کی اولاد جو باقی رہے گی

وہ بھی مرے گی اور ان میں سے بھی کوئی آدمی عیسیٰ بن مریم کو آسمان سے اترتے نہیں دیکھے گا

اور پھر اولاد کی اولاد مرے گی اور وہ بھی مریم کے بیٹے کو آسمان سے اترتے نہیں دیکھے گی

تب خدا ان کے دلوں میں گھبراہٹ ڈالے گا کہ زمانہ صلیب کے غلبہ کا بھی گزر گیا

اور دنیا دوسرے رنگ میں آگئی مگر مریم کو بیٹا عیسیٰ اب تک آسمان سے نہ اُترا۔

تب دانشمند بیک فتنہ ان عقیدے سے بیزار ہو جائیں گے۔ اور ابھی تیسری صدی

آج کے دن سے پوری نہیں ہوگی کہ عیسائی کا انتظار کرنے والے کیا مسلمان اور کیا

عیسائی سخت نوید اور بدنظر ہو کر اس ٹھوٹے عقیدہ کو چھوڑ دیں گے۔ اور دنیا میں

ایک ہی مذہب ہوگا اور ایک ہی پیشوا۔ میں تو ایک ختم نبوی کرنے آیا ہوں۔

سو میرے ہاتھ سے وہ ختم بویا گیا اور اب وہ بڑھے گا اور پھولے گا۔ اور

کوئی نہیں جو اس کو روک سکے“

(تذکرۃ الشہادتین ص ۱۷)

یہ ہے وہ دائمی پیشگوئی جو ایک سو سال سے پوری ہوتی چلی آ رہی ہے۔ اور قیامت تک

پوری ہوتی چلی جائے گی۔ اور مخالفین کبھی ابن مریم کو آسمان سے اترتے ہوئے نہ دیکھیں گے۔

وَ اٰخِرُ دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدَ كُلَّهَا

لِرَبِّ يَرْبِ حَمَلُوْا وَقَالُوْا وَيٰصَدْرُ (دورِ ثمین عربی)

عبدالحق فضل

# ستمبر کی فصل بھاری ہے حضرت علیؓ کی قوم نرویک بالندھوئے میں۔

## اور اس وجہ سے اس بات سے سزاوار ہیں کہ انہیں قتل کر جائے

### اور ستمبر ہی کو چاند چھری کے خلاف پھیل گیا اور ساری قوم اس میں متفق ہو گئی

### از مسجدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیؒ نے فرمایا ہے کہ ۱۹ اگست ۱۹۵۰ء بمقام مسجد منسٹری لندن

محکم دلائل سے مزین و متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ  
خطبہ جمعہ اور دیگر کتب کا مفت ڈاؤن لوڈ اور بیرونی پبلسٹی کے ذریعے سے۔  
(ایڈیٹر)

#### کافر اپنی بد اعمالیوں سے اسی طرح بے خبر رہتا ہے

جیسے ایک بچہ اپنے غلط کلمے بولنے سے بے خبر ہوتا ہے۔ یا اس سے عہد آ کر نہیں بند کر لیتا ہے۔ ایک بون اپنے نیک اعمال سے بڑھ کر اپنے بد اعمال پر نگاہ رکھتا ہے۔ اور ہمیشہ ان خوف میں مبتلا رہتا ہے کہ کہیں میں بد اعمالیوں کے نتیجے میں پکڑا نہ جاؤں۔ پس جہاں تک فطرتِ انسانی کا تعلق ہے وہ تو یکساں ہی ہے۔ لیکن شعور کے نتیجے میں انسان کے رویے عمل میں تبدیلیاں ہونے لگتی ہیں ایک جگہ جہاں ان کی توقع اتنی زیادہ ہے کہ وہ جس عمل میں تبدیلی ہو جائے۔ اور برائی سے انسان غافل ہوتا ہے۔ ایک جگہ بڑائی کی توقع ایک اور رنگ میں ظاہر ہوتی ہے یعنی اپنی بد اعمالیوں پر فخر کرتے ہوئے یہ خوف انسان کو لاحق رہتا ہے کہ وہ ان بد اعمالیوں کے نتیجے میں کئی سزا کا شکار نہ ہو جاؤں۔ اس لئے خدا سے وہ ڈھیل کرتا رہتا ہے۔ استغفار کرتا رہتا ہے۔ تمنا رکھتا ہے کہ جانتے بوجھتے دیکھتے ہوئے بھی صرف نظر فرمائے۔ لاٹھی کے نتیجے میں نہیں بلکہ اپنے حسن خلقی کے اظہار کے طور پر۔ یہ وہ مضمون ہے جس کا حرفِ الہی آیت میں اشارہ کیا گیا ہے۔ اور درحقیقت وہ لوگ جو اپنی بد اعمالیوں سے صرف نظر کرتے ہیں جلتے ہیں ان کا انجام بھی ایسا دکھایا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ایک وقت ایسا آئے گا کہ ان کو ہم جہاں ان کی نظر سے غائب ہو جائی ہیں۔ اور جہاں جہاں آیت میں فرمایا ہے کہ وہ اپنی بدیوں کے عقاب سے اندھا بن جائے۔ **فَإِن تَطْفِئُوا نَارَهُمْ تَطْفِئُوا نَارَ الْجَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ**۔ یعنی اپنی بد اعمالیوں میں اس طرح آگ برتنے ہیں جیسے ایک اندھا بغیر علم کے کہ یہ راہ اس کو کہاں لے کر جاسکے گی۔ وہ آگ بڑھتا چلا جائے۔ وہ اپنی بدیوں کو بھول کر بڑے بڑے بے اختیار میں نہیں ہوتا جس طرف طینت لگی ہے ان کو سنبھالنے میں پھر اس طرف وہ بڑے بڑے چلتے جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم وہ مومن تو نہیں جو تمہاری غلطیوں سے غافل رہتے ہیں۔ ہماری توجہ ایک حد پار کر کے مگر وہ لوگوں پر اندھا رہا ہے۔ درباریکہ۔ لیکن ہم اپنی غلطیوں میں غور سے نظر کے لحاظ سے اس کو سنبھالنے میں کوشش نہیں کرتے۔ لیکن ہم اپنے جتنے جتنے جاتے ہیں کہ شاید کوئی وقت ایسا آئے کہ تم اپنے گناہوں کو چھوڑ دو اور شرمندہ ہو اور اپنے گناہوں کو تھپانا نہیں سیکھا ہو جیسے اور تم داپھی کی فنس کر دو۔

یہ وہ مضمون ہے جو اس آیت میں بیان ہوا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہمیں دیکھو ہم کتنا بڑا جو علم رکھتے ہیں۔ اگر ہم بھی تمہاری طرح اپنے اعمال کا جو پھیل کر بے خبری کر رہے ہیں اگر ہم بھی تمہاری طرح بے خبری کا خون نہ پھولنا اور اس طرح تم اپنے اعمال کے نتائج حاصل کر لو گے اور جو اچھے اعمال ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تمہاری غلطیوں کو چھل حاصل کرنے میں جلدی کرنا ہے، اسی طرح ہم تمہاری بدیوں کا پھیل دینے میں جلدی کرتے تو تمہاری بدیوں تمہارے نیک اعمال پر اس طرح غالب ہیں کہ تمہاری غلطیوں کی جگہ لے لیں۔ اور تمہاری کوئی مہلت نہ ہو جائے گی۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان کا درحقیقت

شہد ہوتے اور سورۃ فاتحہ کے بعد حضور انورؐ کی سورۃ یونس کی سورۃ ذیل آیت کی تلاوت فرمائی:-

وَلَوْ يَدْعَبُونَ اللَّهَ الْمَلْأَيْنِ السَّمَوَاتِ اسْتَجَبَ لَكُمْ مَرْ بِالْخَسْبِ  
لَقَضِيَ إِلَيْكُمْ أَعْرَابُكُمْ فَذَرُوا أَن تَزُجُونَ  
لِنَسَاءِ تَارِي طُغْيَانِهِمْ يَعْتَهُونَ ۝

بعد حضور ایہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:-

اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے ان کی بد اعمالیوں کے نتائج پیدا کرنے میں اور ان کے بڑے اعمال کا ثمران کس پہنچانے میں اسی طرح جلدی کرنا جس طرح وہ خیر کی توقعات میں جلدی کرتے ہیں، اور دنیا کے اموال اور دنیا کی دولتوں کے حصول کے لئے جلدی کرتے ہیں یا اپنے اچھے اعمال کے پھیلنے کے لئے جلدی کرتے ہیں تو یقیناً اس دنیا میں ان کی نصف لپیٹ دی جاتی اور ان کی بد اعمالیوں کے نتیجے میں ان کی جو مالکیت مقدر ہے وہ اس سے بہت جلدی آجاتی جتنا ان کے دم و گمان میں ہے **فَتَذَرُوكُم بِالْآيَاتِ الَّتِي لَا يَنْصُرُوكُمْ لِآيَاتِنَا لَنَكْفُرَنَّ عَنْهَا وَلَكِن كُنتُمْ فِيهَا كَافِرِينَ**۔ یعنی جلدی کرنا نہیں اور دنیا کی توقع نہیں رکھنے ان کی اپنی بد اعمالیوں کی ظاہریوں میں اس طرح جھلتا ہوا چھوڑ دیتے ہیں جیسے اندھا ٹوٹنے ہوئے سداہ پر چلتا ہے۔

یہ اسی آیت کریمہ کا تشریحی ترجمہ ہے جس کی میں نے آپ کے سامنے تلاوت کی۔ اس کا اطلاق کافروں پر ہوتا ہے۔ ان لوگوں پر ہوتا ہے جو خدا کی بقا کی توقع نہیں رکھتے۔ مہمکھی مومنوں کے لئے بھی اسی آیت میں بہت ہی نشانات ہیں اور بہت ہی غور اور تکرر سے یہ مفادات ہیں۔ اور کافروں کی جو تعداد ہر بیان کی گئی ہے، دراصل اس کی زیادہ انسانی فطرت پر ہے۔ اور انسانی فطرت کے لحاظ سے مومن بھی اس فطرت میں شریک ہے۔ اگرچہ اس کی فطرت بعض حالات میں مختلف رنگ میں رد عمل دکھاتی ہے۔ لیکن جہاں تک فطرتِ انسانی کا تعلق ہے وہ کافر اور مومن میں یکساں ہے۔ اور ان دونوں میں کوئی فرق نہیں۔ ایک انسانی فطرت میں یہ بات داخل ہے کہ اچھی چیز سے لے کر وہ جلدی کرنا ہے۔ اور اپنی بد اعمالیوں پر نگاہ نہیں کرتا۔ اور غلط کاموں کے نتائج سے تو صرف یہ کہ غافل رہتا ہے بلکہ ایک مہمکھی کی توقع لگاتار رکھتا ہے کہ شاید رات سناج نہ ہی نکلیں۔ یہ وہ فطرت ہے جو کافر اور مومن دونوں میں مشترک ہے۔ یہ ایسی فطرت ہے جس میں بچے بھی اسی طرح مبتلا ہیں جس طرح جوان اور بوڑھے۔ ایک گول کا بچہ جب امتحان دے کر آتا ہے تو جہاں تک اس پر ہونے کے لئے اس کے لئے کا تعلق ہے جہاں اس کے اچھا جواب دیا ہو، وہ امر رکھتا ہے کہ وہ نمایاں اور روشن ہو کر مومنوں کو دکھائی دے گا۔ اور اس کے لئے کوشش ہی کوئی نہیں کرنا ہے۔ اور جو بڑا پیر کیا ہوا ہو اس کے متعلق ہی تصور کی انکی پسند کر لیتا ہے کہ مومنوں کو شاید نظر نہ آئے۔ وہ غالباً سرسری طور پر گزر جائے گا اور غلطی کو پکڑ نہیں سکتے گا۔ اس پر ایک سزا دہی بات ہے اس میں کوئی غناہ کی بات نہیں۔ لیکن یہی بات جب روزمرہ کی زندگی میں انسان کے اعمال سے تعلق رکھتی ہے اور سنجیدہ اعمال سے تعلق رکھتی ہے تو مومن اور کافر کے رد عمل میں ایک فرق پیدا ہو جاتا ہے۔

لگ جاتی ہیں۔ پس رُحمان کا فرق ہے۔ آپ کا رُحمان معلوم ہوتا ہے ہمیشہ اس طرف بلکہ کعبہ سے کیا کزوری ملاحظی ہوتی ہے۔ کوئی غفلت ہوگئی ہے۔ کن باتوں میں میں جی ادا نہیں کر سکا۔ ان باتوں پر دھیان کرتے کرتے آپ کی عمر گئی۔ اور جو علم اپنے سینے میں چھپائے رکھا تھا وہ بے اختیار پھوٹ کر آخری سانسوں کے وقت زبان سے باہر نکلا ہے۔ اور آپ نے باہر بے اختیار پھینک دیا۔ لائی وَلَا عَلَیَّ۔ لائی وَلَا عَلَیَّ۔ اے میرے خدا مجھے میری نیک اعمالیوں کی خیر بے شک نہ دے۔ مگر تیری مغفرت کی قسم! میری بد اعمالیوں سے صرف نظر کرنا۔ اور میری کمزوریوں کو معاف کر دینا۔ میرا حساب برابر کر دینا۔ پس اگرچہ اس آیت کا اطلاق براہ راست مومن کی ذات پر نہیں ہوتا۔ لیکن چونکہ فطرت انسانی مومن اور کافر میں مشترک ہے اور اس آیت کا گہرا تعلق انسانی فطرت سے ہے۔ اس لئے مومن کے لئے اس آیت پر غور و فکر کی بہت بڑی گنجائش ہے۔

اس مضمون کا ایک تعلق دُعاؤں سے بھی ہے۔ ہم جب کسی قوم پر نظر کرتے ہیں، اس کے ظلموں پر نظر کرتے ہیں تو بعض دفعہ اُن پر بددعا کرنے میں جلدی کر جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے ذریعہ ہمیں اپنا مزاج کھجا دیا۔ اور مومن جو خدا سے سچی محبت رکھتا ہے وہ طبعاً اور فطرتاً خدا کا مزاج اپنانے کی کوشش کرتا ہے۔ پس اُن کے لئے اس میں دوسری نصیحت یہ ہے کہ دیکھو میرا خدا تو بہت ہی مغفرت کرنے والا ہے۔ بد اعمالیوں کی سزا دینے میں جلدی نہیں کرتا۔ میں کیوں دُعا کے ذریعے خدا کے اس مزاج کے مخالف تقاضے کروں۔

**اللہ خیر پہنچانے میں تو جلدی کرنا ہے مگر بدی کے نتائج خطا ہر فرمانے میں جلدی نہیں کرنا۔**

اور وہ جو موقعہ دیتا چلا جائے تو میں کو۔ اس پہلو سے میں اپنی دُعاؤں کو بھی اللہ کے مزاج کے مطابق دھانا چاہیے۔ "فِي ضُحُبٍ بِحَبْرٍ لَّيْلٍ حَفِيظُونَ" میں اگرچہ اُن بد نصیبوں کا ذکر ہے جو اس مہلت سے فائدہ نہیں اٹھاتے۔ لیکن امر واقعہ یہ ہے کہ بہت سے انسان مہلت سے فائدہ بھی اٹھا جاتے ہیں۔ پس جماعت احمدیہ کو قرآن کریم کی اس آیت سے حاصل کردہ سبق کے نتیجے میں اپنی دُعاؤں کو اللہ تعالیٰ کے مزاج کے مطابق دھانا چاہیے۔ اور ظالموں کے متعلق یہ دُعا کرنی چاہیے کہ اے خدا! تو ان کی کمزوریوں سے صرف نظر فرماتا چلا جا۔ اور شخصیت کی نگاہ رکھ اور مہلت دیتا چلا جا۔ یہاں تک کہ وہ سب لوگ جو تیری مہلت سے فائدہ اٹھانے کی استطاعت رکھتے ہیں وہ مہلت سے فائدہ اٹھا لیں۔ یہاں تک کہ قوم کا وہ سارا حصہ جس میں شرانت ہے جس میں تقویٰ کی کوئی بُو باقی ہے، جس میں اس بات کی صلاحیت موجود ہے کہ وہ گرد و پیش سے عبرت حاصل کریں۔ اگر ان کو عبرت نصیب ہو جائے اور ان کی بدیاں دور جوئی شد و رخ ہو جائیں اور وہ نیکیاں اختیار کرنے لگ جائیں تو اس سے بہتر کوئی اور چیز ممکن نہیں ہے۔ پس اے خدا! ان رنگ میں اس قوم کو مہلت دے کہ اس قوم میں جس شخص میں، جس فرد واحد میں بھی نیکی کا کوئی بیج زندہ ہووے وہ بیج پنپ اُٹھے۔ اور تیرے فضل کے ساتھ اور تیرے کرم کے ساتھ جو حقے بجائے جاسکتے ہیں وہ بجائے جائیں۔

یہ وہ رُحمان ہے جو اس آیت کے مزاج کے عین مطابق ہے۔ بعض لوگوں کو میں نے دیکھا ہے وہ چیزیں صنایع نہیں ہونے دیتے۔ جیسے میں نے ایک دفعہ پہلے ہی خطبے میں ذکر کیا تھا، اگر چھیل بھی مل جائے تو اس کو کاٹ کر تاشے ہوئے اسے اسی خور سے سے حقے کو کھائی جائے کی کوشش کرتے ہیں جو صاف مستحرام و حرام ہے۔ بعض لوگ ہیں جو اس معاملے میں بے پرواہ ہوتے ہیں اور خدا کے رزق کو دست نہ نہیں کرتے۔ چھیل کے تھوڑا سا بھی حصہ کلا ہو تو اس کو اٹھا کر ٹوکری میں پھینک دیتے ہیں۔ یہی حال ہم روزمرہ کی زندگی میں بیکے بوسے کھانے کے ساتھ ہوتا ہوا دیکھتے ہیں۔ یہی سلوک کئی بھونے روٹیوں کے ساتھ دیکھتے ہیں۔ بعض لوگ روٹی کو ذرا سا داغ لگے جائے تو ساری روٹی اٹھا کر پھینک دیتے ہیں۔ ان کے لئے بھی اس آیت میں سبق ہے۔ ان کو خدا کا مزاج اپنانا چاہیے۔ اور جو حصہ بھی بچ سکتا ہو اس کو بچانا چاہیے۔ پس قوم کے ساتھ بھی اسی طرح ایک پہلو سے کجی کا سلوک کریں۔ کجی ان معنوں میں کہ جو حصہ بچ سکتا ہے اسے صنایع نہیں ہونے دینا۔ پس مومن کی دُعا میں بہت احتیاط کی ضرورت ہے۔

**پاکستان میں اس وقت جو حالات گزر رہے ہیں**

دو دن پہلے بدستہ بدتر ہوتے چلے جا رہے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس قوم نے مسلسل قومی لحاظ سے تذبذب کے لئے خدا تعالیٰ کی نارا منگی کو بہت بھرا کر لیا ہے۔ شاہی دنیا کی تاریخ میں ایسی تو ہیں ہوں نہیں ہونے تو یہی طریقہ اس طرح کھینچا ہوا ہے کہ تے ہوئے وقت کے تباہی کو تذبذب کی ہو۔ ایسے واقعات شاز کے طور پر نظر آتے ہیں اور

ہمارے نیک اعمال یا بد اعمال سے براہ راست تعلق نہیں ہے۔ بلکہ خدا تعالیٰ کے حوصلے اور وسیع قلبی سے تعلق ہے۔ حوصلے اور وسیع القلبی کا لفظ اگرچہ حقیقتاً لفظ خدا تعالیٰ پر چسپاں نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ اس کی ذات ماوراء الوری ہے۔ لیکن انسانی حواس کی کمزوری ہے جس کی وجہ سے ہم ایسے حواسے بار بار خدا کے لئے استعمال کرتے رہے۔ یہ مجبور ہوتے ہیں جنہیں ہم خود سمجھتے ہیں اور مثیلاً اللہ تعالیٰ کے اوپر ان کا اطلاق کرتے ہیں۔ اس پہلو سے وسیع القلبی اور بلند حوصلے کی بات کر رہا ہوں۔

اس آیت پر غور کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیں متوجہ فرما رہا ہے کہ دیکھو۔ ہمارا حوصلہ دیکھو، ہمارا وسیع القلبی دیکھو کہ تم بد اعمال کرتے چلے جاتے ہو۔ ایسے بد اعمال جن کے نتیجے میں لازماً تمہیں ہلاک ہو جانا چاہیے اور

**ہم تمہاری ہلاکت کا وقت ٹالتے چلے جاتے ہیں**

اور تمہیں مطلع دیتے چلے جاتے ہیں اور جب تم کوئی ایچھے کام کرتے ہو یا دُنیا میں محنت کرتے ہو تو اپنی بھلائی کی توقع میں اور اپنے حقوق کے طلب کرنے میں اسی جلدی کرتے ہو کہ گویا اگر بس پچھلے تیرے تھکا ہوا جسم دینے والے کا سر توڑ دو۔ یہ جتنی بھی دُنیا میں لیبر لوینینر بنی ہو تو یہی یا اس قسم کی جو غیر نظام میں یا ایسوی ایشنز قائم ہیں ان میں حقوق طلب کرنے میں شرمناک پائی جاتی ہے۔ یہ دراصل اسی رُحمان کا ایک نتیجہ ہے جس سے انسان اپنے حق پر نظر رکھتا ہے۔ اور اس میں اسی جلدی کرتا ہے کہ وہ بخول جاتا ہے کہ میں نے جو حق تلفیاں کی ہوئی ہیں، اگر ان حق تلفیوں میں مجھ سے دیسا ہی سلوک ہو اور جلدی مجھے سزا دے تو میرا پھر کیا حال ہوگا۔ اس کے نتیجے میں میں اس دُنیا میں رہنے کے لائق بھی رہوں گا کہ نہیں۔ یہ وہ مضمون ہے جس کا ایک بہت سا حصہ انسان کی نظر سے مخفی رہتا ہے اور وہ کی نظر سے مخفی اس کا ایک حصہ مخفی رہتا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ ہم اپنی غلطیوں کو اکثر چھپائے رکھتے ہیں۔ اور اسی طرح رُحمان کے نتیجے میں اپنی خوبیوں کو اُجھا کر رکھتا کرتے ہیں۔ اس لئے ہمارے جو حالات ہماری سطح پر دکھائی دیتے ہیں وہ درحقیقت ہماری تمام حقیقت کو آشکار کرتے ہیں۔ ہمارے وہ حقیقتیں جو ناپسندیدہ ہیں جو مکروہ ہیں جو اس بات کی سزاوار ہیں کہ ہمیں سزائیں دی جائیں، وہ حقیقتیں جہاں تک ممکن ہے ہم اپنی ذات کے اندر چھپاتے رکھتے ہیں۔ اور وہی باتیں ظاہر کرتے ہیں جن میں خیر کی طلب ہے۔ جن کے نتیجے میں خیر کی توقع ہو۔ پس انسانی زندگی پر اگر اس آیت کے مضمون کو اطلاق کر کے دیکھیں تو اکثر انسان کا مخفی حصہ وہی ہے جو بدی سے تعلق رکھنے والا ہے۔ اور انسان کا اکثر اچھا حصہ وہی ہے جو اس کی نیکیوں کا پھول ہے۔ جس کو وہ اچھا حال کر سچ پرے آتا ہے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہماری تمہاری بدیوں پر بھی نگاہ ہے۔ اور ہماری نیکیوں کا نگاہ ہے۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ خدا تعالیٰ تمہاری بدیوں اور بد اعمالیوں سے غافل ہے۔ تم نے جو چیزیں نیکیاں اچھا کر ان کے اجر کے مطابق شکر دے کئے ہوئے ہیں یا ان کے اجر کی توقعات رکھتے ہو۔ اگر وہ بدیاں بھی اسی طرح اجر کی مزاد اور شہرہ بن کر تم چھپاتے ہوئے ہو تو نیکیوں کا اجر دینے کا تو سوال کیا تم دُنیا میں نعمتِ ہستی سے شکر دیتے جاؤ۔

**حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دھال کے وقت بار بار یہی جملہ پڑھا "لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ"**

تو درحقیقت یہ ایک سادہ سادہ بات تھی جو جاننا تھا کہ جو نیکیاں دُنیا کو دکھائی دے رہی ہیں اس کے علاوہ کچھ اور بھی اچھا ہے جو باجائے دکھائی دیتے ہیں یا میرے خدا کو دکھائی دیتے ہیں۔

پس رد عمل تبدیل ہوتے ہیں عرفان کے ساتھ درنہ انسانی فطرت تو تبدیل نہیں ہوتی بشرط اپنی بد اعمالیوں کو چھپاتا ہے۔ خواہ وہ نیکی ہو خواہ وہ بد ہو۔ نیک انسان اپنی بد اعمالیوں پر نگاہ رکھتا ہے۔ بد انسان اپنی بد اعمالیوں سے غافل رہتا ہے۔ نیک انسان اپنی بد اعمالیوں سے گھبرا کر بعض دفعہ یہاں تک کہنے لگتا ہے کہ اے خدا میری نیکیوں کا بے شکر وہ جو نہ دے مگر میری بد اعمالیوں پر نہ بیکڑا۔ اور یہ کہتے ہوئے جانتا ہے کہ اس دُعا میں کوئی نعمت ان بلا سوا نہیں ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی فطرت یہ ہے جو ایک نمایاں بات تھی وہ سادگی اور سچائی تھی۔ بے لگا اور صاف بات کرنے والی طبیعت تھی۔ ان کی دُعا میں بھی یہی رنگ ہے۔ ہم حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ان ساری خوبیوں سے جانتے ہیں جو ان کے دل میں تھیں۔ ان کی دُعا میں بھی وہ سادگی کی دُعا ہے کہ رنگ میں فنا ہو جائیں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی داستا کو اپنے اندر ڈوب کر دیکھا ہے اور انسانی زندگی کی نظر سے دیکھا ہے۔ وہ قوی مومن کو تباہی لگائی جو عام انسانوں کی زندگی میں کو تباہیاں لگاتی ہی نہیں وہ نیک انسان کو اپنی بدیوں کے طور پر دکھائی دیتے



# ارجون کی برکات

مکرم ڈاکٹر حافظ صالح محمد الامین صاحب سکندر آباد سے ایڈیٹر کے نام ایک خط میں فرماتے ہیں :-

اللہ تعالیٰ آپ کو خیریت سے رکھے اور آپ کا ہمیشہ مددگار رہے اللہ تعالیٰ کا فضل ہے کہ وہ آپ کو احسن طور پر ایڈیٹر بنا کر فریضہ انجام دینے کی توفیق دے رہا ہے۔ اللہ علیہ السلام کے سلام میں حضور اقدس آیدہ اللہ تعالیٰ کا خلیفہ جمعہ اور ارجون کی کشفی تاریخ اور واقعاتی عظمت پر آپ کا ادارہ بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کے مزید احسانات یاد آئے اور خیالی آیا کہ آپ کو نفع کووں۔ آپ نے تحریر فرمایا کہ بالخصوص دس جون اور جمعہ اور بالعموم دس تاریخ اور جمعہ اور عذر سے تنظیم نشان نشانات ظاہر ہونے کے اعتبار سے حضور انور کے مقدس وجود کا گہرا اور معجزانہ تعلق ہے اور آپ نے اس کی مثالیں دی ہیں۔ مجھے یاد آیا کہ سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابع آیدہ اللہ تعالیٰ نے سپین کی مسجد کا افتتاح بروز جمعہ ۱۰ ستمبر ۱۹۸۲ء کو فرمایا تھا اور یہ اسلام کی تاریخ میں بہت عظیم الشان واقعہ ہے الحمد للہ۔

دوسری بات جو یاد آئی وہ یہ ہے کہ ۱۰ نومبر ۱۹۸۰ء کو پندرہویں صدی بھری شروع ہوئی تھی اور سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث رحمۃ اللہ تعالیٰ نے بڑی دعاؤں کے ساتھ اس کا استقبال کیا تھا اور جماعت نے کثرت کے ساتھ اس تاریخ کو لا الہ الا اللہ کا ورد کیا تھا۔ بالکل اسی تاریخ کو یعنی ۱۰ نومبر ۱۹۸۹ء کو دیوار برلن گرانے کا واقعہ پیش آیا۔ الحمد للہ۔

اللہ تعالیٰ جماعت کو اپنے مزید فضلوں سے نوازے۔ پیارے آقا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الرابع آیدہ اللہ تعالیٰ کی عمر اور صحت میں بہت برکت دے اور حضور کو اپنے مقاصد عالیہ میں عظیم الشان کامیابیاں عطا فرمائے۔

اپنے خاندان کے لئے سکندر آباد کی جماعت کے لئے عاجزانہ درخواست دے رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ ہو۔ ایک عرصے سے خیالی تھا کہ آپ کو خط لکھوں عجیب اتفاق ہے کہ ارجون کو توفیق ملی۔

## درخواستیں

مکرم ممتاز احمد صاحب ہاشمی درویش نائب ناظر تعلیم صدر انجمن امدیہ قادیان قریب دو ماہ سے ریڑھ کی ہڈی اور ٹانگوں میں تکلیف محسوس کر رہے تھے کہ ۲۲ کو اچانک طبیعت بہت زیادہ خراب ہو گئی اور نقوے کے آثار ظاہر ہونے لگے اسی روز امرتسر لے جا کر ڈاکٹروں کو دکھایا گیا جنہوں نے مختلف ٹیسٹ لینے کے بعد ادویات تجویز کیں۔ ۲۶ کو دوبارہ امرتسر جا کر چیک اپ کرایا ہے۔ بروقت علاج شروع ہو جانے سے بفضلہ تعالیٰ کافی افاتہ ہے تاہم کمزوری بہت زیادہ ہے۔ احباب جماعت سے موصوفہ کی کامل و عاقل شفا یابی کے لئے دعاؤں کی عاجزانہ درخواست ہے۔

(خاکر۔ شورش احمد اور ناظر وقف صدر قادیان)۔  
حضرتہ عالیہ بی بی صاحبہ امیہ مکرم عبدالعزیز صاحب کیرنگ۔  
اعانت بدریہ ادا کرتے ہوئے تحریر کرتی ہیں کہ میرا بھتیجا کابیر محمد عبدالکلیم خان کے صحت و سلامتی اور ذہنی پریشانی کے ازالہ کے لئے اور بعض بیماریوں میں مبتلا ہے شفاء کا طریقہ کے لئے عاجزانہ درخواست دعا ہے (ادارہ)

اسلام کی سب سے بڑی خدمت تم نے کیا سر انجام دی تھی۔ اس خدمت کی یہ جزاء ہے جو خدا دیا کرتا ہے؛ پہلوں کو کیوں بڑھاتا ہے ایسی خدمتوں کی جزاء دی۔ پس صاف پتہ چلتا ہے کہ اس قوم کا جرم صرف یہی ہے کہ اس نے بحیثیت قوم حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تکذیب کی اور پھر ظلم اور افتراء میں بڑھتی چلی گئی۔ ہر طرح کے گند حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات پر اچھالے گئے۔ آپ کی تصویروں کو بھیانک شکل میں دنیا کے سامنے پیش کیا گیا۔ آپ کے اوپر ہر قسم کے بہتان باندھے گئے۔ ہر قسم کی گالیاں دیں اور قوم نے کھلے بندوں لوگوں کو اجازت دی کہ جتنا چاہیں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات پر منغظات بکتے چلے جاوے۔ اگر نہیں اجازت تو دفاع کی اجازت نہیں ہے یہ کارنامہ ہے جو قوم نے اس عرصے میں سر انجام دیا ہے۔ اور یہ کارنامہ اگر خدا تعالیٰ کی رضا حاصل کرتے والا تھا تو یہ رضائے خدا کی جو تم دیکھ رہے ہو بہت ہی خوفناک رضا ہے۔ اگر یہ خدا کی رضا ہے تو اس سے تو خدا کی طرف سے عذاب بہتر ہے۔ اس لئے ہوش دلانے کی ضرورت ہے مگر ہے جو غمخوار سے بار بار پکارنے سے کچھ لوگ جن کی قسمت میں جاگتا ہے وہ اٹھ کھڑے ہوں۔ وہ دیکھنے لگ جائیں۔ ان کو شعور پیدا ہو جائے اور جتنا عرصہ قوم کا پتہ لگتا ہے پتہ لگے۔ پس ان کجگوئیوں کی طرح جو خدا کا رزق ضائع نہیں ہونے دینا چاہتے وہ کئے ہوئے پھل میں سے بھی کچھ ٹکڑا کاٹ کر الگ کر لیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے یہ رزق بندوں کے لئے پیدا کیا ہے، ہم کیوں اس کو ضائع ہوتے دیں دن کجگوئیوں سے بڑھ کر اس قوم سے سلوک کریں۔

## جس قوم کو یہ ملک خدا کے نام پر عطا ہوا تھا۔

اس قوم کا حق ہے کہ اس سے بڑھ کر کجگوئی کا یعنی اس پہلو سے جس پہلو سے ہیں نے وضاحت کی ہے، سلوک کریں، جس قوم نے خدا اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے نام پر یہ وطن حاصل کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ اس قوم کو عقل دے اور شعور دے اور ہوش دے۔ جتنے بھی اس قوم میں سے بچائے جاسکتے ہیں وہ بچائے جائیں کیونکہ اب وقت ٹھوڑا ہے اور میں دیکھ رہا ہوں کہ خدا کی پکڑ بڑی تیزی کے ساتھ آگے بڑھ رہی ہے۔ اور یہ لوگ اپنی طغیانوں میں یغمہوں، اندھوں کی طرح آگے بڑھتے چلے جا رہے ہیں اور کچھ پتہ نہیں کہ ہم کس سمت میں بڑھتے چلے جا رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو ہوش دے اور شعور عطا کرے اور جماعت احمدیہ کو یہ توفیق عطا فرمائے کہ پہلے سے بڑھ کر اس پیام کو قوم کے سامنے رکھیں اور اس سوال کو بار بار اٹھائیں اور جہاں تک ممکن ہے اس قوم کو جھنجھوڑ جھنجھوڑ کر بنگانے کی کوشش کریں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس کی توفیق عطا فرمائے، کیونکہ بہت سے سخت دن میں اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھ رہا ہوں۔ اور اس آیت پر جب نظر پڑتی ہے تو اس کا جو دوسرا اندازہ پہلو ہے اس سے دل لہز نے لگتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں ان کو اپنی طغیانوں میں آگے جانے دیتا ہوں۔ یہ بہت ہی خوفناک بہت ہے۔ جیسے کوئی خوفناک آبتار کی طرف ایک شخص کے ساتھ بندھا ہوا ہے پس اور بے طاقت بڑھتا چلا جا رہا ہو اور پہلے سے بڑھ کر وہ طغیانی ہوش دلا رہی ہو اور پتہ ہو کہ ابھی کچھ فاصلے کے بعد وہ خالی (FALL) ہے وہ آبتار ہے جہاں سے گرنے کے بعد پھر واپس کی کوئی راہ باقی نہیں رہتی۔ پس ایسی ہی خوفناک ہلاکت کی آبتار کی طرف قوم کی طغیانیاں اس قوم کو لئے چلے جا رہی ہیں۔ ایک دعا میں ہی میں اور پھر درد دعا میں ہی میں اور اندازہ ہے جو دلوں کو ہلا دینے والا اندازہ ہو جس کے نتیجے میں اس قوم کے بچنے کی کوئی امید ہی نہیں رہتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں توفیق عطا فرمائے کہ ہم بچا لیں والوں میں شمار کئے جائیں، ہلاک کرنے والوں میں شمار نہ ہوں۔

# سیرت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

## قسط نمبر تیزی فیضانِ ختم نبوت سے جاری ہے

انس محتومہ صاحبزادہ موزا وصی احمد صاحبہ نائیلہ علی صاحبہ رضی اللہ عنہما قادیان

احباب کرام! عرب کی تاریخ دُنیا میں فیضانِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے نتیجے میں جو عظیم انقلاب رونما ہوا یہ اس کی ایک مختصر سی اجمالی جھلک ہے۔ فیضانِ ختم نبوت کا یہ عظیم کرشمہ اور انقلاب ان لوگوں میں دیکھنے میں آیا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دامن سے وابستہ تھے۔ لیکن کچھ لوگ اور بھی تھے جو فی الحال آپ کے دامن سے وابستہ نہ تھے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو رحمة للعالمین بنا کر مبعوث کیا تھا اس لئے آپ کا فیض کسی خاص طبقہ سے مخصوص نہ تھا۔ غیر مسلم اقوام کو بھی فیضانِ رسولِ عربی صلی اللہ علیہ وسلم سے پورا پورا حصہ ملا۔ چنانچہ آپ کی بعثت سے قبل یہ خیال عام تھا کہ جب دوسرے مذہب والوں کو کئی طور پر ذلیل اور رسوا نہ کر لیا جائے اور انہیں حیوان ثابت نہ کر لیا جائے۔ تب تک اپنی سچائی اور برتری ثابت نہیں کی جاسکتی۔ چنانچہ ایسے ہی خیالات کی نشان دہی کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ كُنْتُمْ الْبَشَرُ  
تَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ  
كُنْتُمْ الْيَهُودُ وَعَلَىٰ شَيْءٍ  
وَلَهُمْ رِيتُونَ الْكِتَابِ

(البقرہ ۱۱۳)  
یعنی یہی کسی ظلم کی بات ہے کہ یہود کہتے ہیں کہ عیسائیوں میں کوئی حقیقی نہیں ہے اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہودیوں میں کوئی حقیقی نہیں ہے۔ حالانکہ دونوں ایک ہی کتاب پر مبنی تھے۔

حضرت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے خیالات کی تردید کرتے ہوئے قرآنی الفاظ میں اعلان فرمایا کہ۔  
وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا (فَارِخ ۲)  
اے لوگو خدا فرماتا ہے کہ ہم نے ہر قوم میں اپنا رسول بھیجا ہے۔ اس لئے ہر قوم میں کوئی نہ کوئی حقیقی نہیں ہے۔

اور ہر قوم کا کوئی نہ کوئی طبقہ اپنی دیانت اور امانت اور خشیت اللہ کے سبب قابلِ احترام و عزت ہے چنانچہ قرآن حکیم یہودی دلداروں کو بتاتے ہوئے بیان کرتا ہے کہ۔

”ان میں سے بعض ایسے ہیں کہ اگر ان کے پاس ڈھیروں ڈھیروں تھیں بطور امانت رکھو اور ان سے تو وہ اس میں خیانت نہیں کریں گے۔“ (ال عمران)

اسی طرح عیسائیوں کے تعلق سے بھی بیان کرتا ہے۔

”ان میں ایسے لوگ بھی پائے جاتے ہیں جو خدا کا ذکر نہ کریں اور بیعتیں اور خشیت سے ان کے دل بھر جاتے ہیں۔“

(سورۃ مائدہ)

احباب کرام! یہ کسی دربارِ تسلیم ہے کہ وہ غیر مسلم اقوام جو باہم ایک دوسرے پر کج بچھڑا چھاتی ہیں۔ ایک دوسرے کی توہین کرتی ہیں اور پھر تھکتی نہیں ان کی باہمی کدورتوں اور مناقشات کو نہ صرف دور ہی کیا بلکہ اس کے بالمقابل ان کی عزت و ناموس کو دنیا میں قائم کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے غیر مسلم رعایا کے ساتھ جو لطف و کرم کا سلوک فرمایا انہیں غور پر انہیں اپنے فیض سے فیضاب کیا وہ سب واقعات ایک بحرِ عظیم کا گہرا گہرا جہیزیت رکھتے ہیں۔ بطور مثال چند ایک کا ذکر کیا جاتا ہے۔

①۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو آگاہ کرتے ہوئے فرمایا

”جو مسلمان کسی ایسے غیر مسلم پر جس کے ساتھ مسلمان حکومت کا معاملہ ہے کوئی ظلم کرے گا یا اسے کسی قسم کا نقصان پہنچائے گا یا اس پر کوئی ایسی ذمہ داری یا کام ڈالے گا جو اس کی طاقت

سے باہر ہے یا اس سے کوئی چیز بغیر اس کی دینی خواہش اور ناسندی کے لے گا تو اسے مسلمانوں میں تو میں قیامت کے دن اس غیر مسلم کی طرف سے ہوگا اس مسلمان کے خلاف خدا سے انصاف چاہو نہ گنا۔“

(ابوداؤد بحوالہ سیرت خاتم النبیین جلد ۱ ص ۱۸۸)

②۔ پھر جذبات اور احساسات کا رشتہ بہت نازک جزا ہے اور بہت سے لوگ خصوصاً اقتدار اور ثروت کے زمانہ میں اس معاملہ میں بہت بے اعتنائی دکھاتے ہیں۔ مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے غلبہ اور حکومت کے زمانہ میں بھی غیر مسلم اقوام کے احساسات کا بہت خیالی رکھتے تھے چنانچہ۔

”ایک دفعہ مدینہ میں ایک یہودی نوجوان بیمار ہو گیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب اس کا علم ہوا تو آپ اپنی عیادت کو تشریف لے گئے اور اس کی حالت کو نازک پا کر آپ نے اسے اسلام کی تبلیغ فرمائی۔ وہ آپ کی تبلیغ سے متاثر ہوا مگر چونکہ اس کا بایں زندہ تھا اور اس وقت پاس ہی کھڑا تھا وہ ایک سوال کی بیعت بنا کر باہر گئے اور دیکھنے لگ گیا۔ باہر سے آیا بیٹے اور گھر میں آگئی ہے تو

بے شک (البراق) اسم کی بات مان رہا ہے کہ بڑھاپا اور مسلمان ہو گیا جس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بہت خوش ہوئے اور فرمایا خدا کا شکر ہے کہ ایک روح آگ کے عذاب سے نجات پائی۔“

بخاری ابواب الجنائز

③۔ پھر جب شام کا کھڑا فتح ہوا اور وہاں کی عیسائی آبادی اسلامی حکومت

سے باہر سے یا اس سے کوئی چیز بغیر اس کی دینی خواہش اور ناسندی کے لے گا تو اسے مسلمانوں میں تو میں قیامت کے دن اس غیر مسلم کی طرف سے ہوگا اس مسلمان کے خلاف خدا سے انصاف چاہو نہ گنا۔“

کے ماتحت آئی تو ایک دن جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی سہل بن حنیف اور قیس بن سعد قادیان کے شہر میں کسی جگہ بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کے پاس سے ایک عیسائی کا جنازہ گزرا۔ یہ دونوں اہل ایمان سے دیکھ کر تعظیماً اٹھ کھڑے ہوئے ایک مسلمان نے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا صحبت یافتہ نہیں تھا اور ان اختلاف سے نا آشنا تھا جو اسلام سکھاتا ہے یہ دیکھ کر بہت تعجب کیا اور حیران ہو کر سہل اور قیس سے کہا کہ یہ تو ایک ذمی کا جنازہ ہے انہوں نے جواب دیا کہ ہاں ہم جانتے ہیں مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی طریق تھا کہ آپ غیر مسلموں کے جنازہ کو دیکھ کر بھی کھڑے ہو جاتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ کیا ان میں خدا کی پیداگی ہوئی جان نہیں ہے۔“

(بخاری ابواب الجنائز)

④۔ سیدنا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو غیر مسلم اقوام کے جذبات اور ان کے مذہبی پیشواؤں کی عزت و احترام کا اس قدر خیال تھا کہ ایک دفعہ جب ایک صحابی نے کسی یہودی کے سامنے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت موسیٰ پر ایسے رنگ میں فضیلت بیان کی جس سے اس یہودی کے دل کو سخت غم پہنچا تو آپ نے اس صحابی کو غلامت فرمائی اور فرمایا کہ تمہارا یہ کام نہیں رہنا گے۔ عیسویوں میں اس طرح بعض کو بعض پر غصہ بیان کرتے پھر وہ اور پھر آپ نے حضرت موسیٰ کی ایک جزوی فضیلت بیان کر کے اس یہودی کی دلداری فرمائی۔

(بخاری کتاب التہذیب)

رحمۃ للعالمین حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے فیضان کا دائرہ غیر مسلم اقوام کے لئے صرف آپ کی زندگی تک ہی محدود نہ تھا بلکہ آپ کے بعد خلفاء کرام کے عہد میں بھی غیر مسلم اقوام ان جہتہ فیض سے فیضیاب ہوتی رہیں اور ہر دور میں یہ شہوت تبتا کرتی رہیں کہ بلا شک فیضانِ ختم نبوت سے جاری و جاری ہے۔ چنانچہ۔

⑤۔ حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد سب سے پہلے حضرت ابوبکر صدیقؓ خلافت کے منصب پر فائز ہوئے آپ کے بارہ میں حدیث کی مشہور کتاب مؤطا نامہ مالک سے روایت آتی ہے کہ۔

”آپ جب کبھی بھی کوئی مسلمان فوج روانہ فرماتے تھے تو اس

کے امیر کو خاص طور پر یہ ہدایت فرماتے تھے کہ غیر مسلم اقوام کی عبادت گاہوں اور ان کے مذہبی بزرگوں کا پورا پورا احترام کیا جائے۔ (موطا امام مالک کتاب الجہاد)

۶۔ اسی طرح حضرت عمرؓ اپنے دور خلافت میں ایک دفعہ ایک سی جگہ سے گزرے کہ جہاں بعض غیر مسلموں سے جزیہ وصول کرنے میں کچھ سختی کی جا رہی تھی۔ یہ دیکھ کر آپ وہیں رُک گئے اور غصہ کی حالت میں دریافت کیا کہ یہ کیا معاملہ ہے؟ عرض کیا گیا کہ یہ لوگ جزیہ ادا نہیں کرتے اور کہتے ہیں کہ ہمیں ان کی طاقت نہیں ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا۔ تو پھر کوئی وجہ نہیں کہ ان پر وہ بوجھ ڈالا جائے۔ جسکی وہ طاقت نہیں رکھتے۔ انہیں چھوڑ دو۔ اور پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ جو شخص دنیا میں لوگوں کو تکلیف دیتا ہے وہ قیامت کے دن خدا کے عذاب کے نیچے ہو گا۔

(کتاب الخراج)

۷۔ حضرت عمرؓ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تائیدی ارشادات کے ماتحت اپنی غیر مسلم رعایا کا اس قدر خیال تھا کہ آپ نے اپنی وفات کے وقت خاص طور پر ایک وصیت کی جس کے الفاظ یہ تھے۔

"میں اپنے بعد آنے والے خلیفہ کو نصیحت کرتا ہوں کہ وہ اسلامی حکومت کی غیر مسلم اقوام سے بہت نرمی اور شفقت کا معاملہ کرے۔ ان کے معاہدات کو پورا کرے۔ ان کی حفاظت کرے۔ ان کے لئے ان کے دشمنوں سے لڑے اور ان پر قطعاً کوئی ایسا بوجھ یا ذمہ داری نہ ڈالے جو ان کی طاقت سے زیادہ ہو۔"

(کتاب الخراج ص ۲۲)

۸۔ پھر حضرت عمرؓ نے اپنے دور خلافت میں ایک یہودی کو جیک مانگتے ہوئے دیکھا تو اس یہودی سے دریافت کیا کہ کیا معاہدہ امان نے کہا۔ پورا ہوا گیا ہوں اور نہ کچھ درہنہ نام ہو نہیں سکتا اور جزیہ کی رقم بھی ابھی پیر ذنبہ واجب ادا ہے یہ سن کر حضرت عمرؓ نے مسین ہو گئے۔ نررا اسے اپنے ہاتھ لیا اور گھولا کہ مناسب امدادوں اور پیریتا مالان کے افسر کو بلا کر کہا کہ یہ کیا ہے بے انسانی ہے کہ ایسے لوگوں پر جزیہ لگایا جاتا ہے۔ ہمیں تو حکم ہے کہ جزیہ کی امدادیں نہ لگائیں۔ ان کے بعد

ایک علم جاری فرمایا کہ ایسے لوگوں پر جزیہ نہ لگایا جاوے بلکہ اس قسم کے مستحق لوگوں کو بیت المال سے وظیفہ دیا جاوے۔ (کتاب الخراج قاضی ابویوسف)

۹۔ میدان حضرت عمرؓ کے زمانہ میں جب مسلمانوں نے شام کو فتح کیا تو معاہدہ کی رو سے مسلمانوں نے شام کی عیسائی آبادی سے ٹیکس وغیرہ وصول کیا۔ لیکن اس کے تصور سے غمزدہ رومی سلطنت کی طرف سے پھر جنگ کا اندیشہ پیدا ہو گیا جس پر شام کے اسلامی امیر حضرت ابو عبیدہؓ نے تمام وصول شدہ ٹیکس عیسائی آبادی کو واپس کر دیا اور کہا کہ جب جنگ کی وجہ سے ہم تمہارے حقوق ادا نہیں کر سکتے تو ہمارے لئے جائز نہیں کہ یہ ٹیکس اپنے پاس رکھیں۔ عیسائیوں نے یہ دیکھ کر بے اختیار مسلمانوں کو معافی اور کہا خدا کے تم رومیوں پر فتح پاؤ اور پھر اس ملک کے باکم بنو۔ چنانچہ مسلمانوں نے دوبارہ جب فتح حاصل کی تو علاقہ کی عیسائی آبادی نے بڑی خوشی منائی۔

(کتاب الخراج ابویوسف ص ۲۲)

فیضان محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ہی یہ کرشمہ تھا کہ جب حضرت عمرؓ شام تشریف لے گئے تو وہاں کے عیسائی لوگ گاتے اور بجاتے ہوئے آپ کے استقبال کے لئے نکلے اور آپ پر تلوار کا سایہ کیا اور چھوٹی کی بارش برساتی۔

(فتوح البلدان بلاذری ص ۱۱۱)

احباب کرام جس طرح اللہ تعالیٰ نے تخلیق کائنات سے لیکر رسالت مآب سیدنا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے آخری لمحات تک ہر ذی نفس کو فیضان ختم نبوت کے ترشہ سے فیضیائی کا شرف بخشا اسی طرح اس نے شان خاتم النبیین کے اعلیٰ و ارفع مقام کے پیش نظر قیامت تک کے لوگوں کے لئے اس چشمہ فیض کے دائرہ کو وسیع تر کر دیا۔ چنانچہ اسی نے روحانیت کے چار عظیم الشان مراتب کا ذکر کر کے۔

بناگ دل اس بات کا اعلان کر دیا کہ ان مراتب بذالیہ کو حاصل کرنے کے لئے بجز اس راہ کے اور کوئی راہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول مقبول حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دل و جان سے پیروی کی جائے۔ جیسا کہ فرماتا ہے۔

مَنْ يَطْعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَاُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالرَّسُولِ يُبَيِّنُ لَكُمْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي رَحْمَتِنَا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا كَثِيرًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا كَثِيرًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا كَثِيرًا

یعنی نبوت، صدیقیت، شہادت اور صالحیت یہ چاروں روحانی مراتب آج بھی حاصل ہو سکتے ہیں مگر صرف اس کو ہی جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی میں فنایت کا مقام حاصل کرنے والا ہو گا۔ گویا۔۔۔

روحانیت کا ہر مرتبہ حضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کی کامل پیروی سے مل سکتا ہے اور روحانیت کا سر فیضان اب آپ کی غائی سے ہی وابستہ ہے۔ چنانچہ مولانا قاری محمد طیب صاحب مرحوم مہتمم دارالعلوم دیوبند جو غیر احمدی علماء میں روشن خیال اور فہیم عالم تھے انہوں نے اپنی کتاب "آفتاب نبوت" میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر بحث کرتے ہوئے لکھا۔

"حضرت کی شان نفس نبوت ہی نہیں نکلتی بلکہ نبوت بخش ہی نکلتی ہے کہ جو ہی نبوت کی استعداد پایا جو خدا آپ کے سامنے آگیا نبی ہو گیا اور یہی شان خاتم کی ہوتی ہے۔۔۔۔۔ آپ کی یہ نفس رسالتی اور سرچشمہ کمالات نبوت ہونے کی امتیازی شان آغاز بشریت سے شروع ہوئی تو انتہائے کائنات تک جا پہنچا۔"

(آفتاب نبوت ص ۱۱۱)

باقی جماعت احمدیہ سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں کہ۔۔۔

"اللہ جل شانہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو صاحب خاتم بنایا یعنی آپ کو افاضہ کمال کے لئے مقرر ہی جو کسی اور نبی کو ہرگز نہیں دی گئی۔ اسی وجہ سے آپ کا نام خاتم النبیین ٹھہرا۔ یعنی آپ کی پیروی کائنات نبوت بخشی سے اور آپ کی توجہ روحانی نبی تراش سے اور یہ قوت قدسیہ کسی اور نبی کو نہیں ملی۔"

(حقیقۃ الوحی ص ۱۱۱)

پس سیدنا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ بہت بڑی فضیلت اور عظمت ہے کہ روحانیت کے سبب کائنات سب آپ کی نبوت نامہ کے تابع ہیں اور آپ کی اتباع کمال سے ہی روحانیت کا ہر مرتبہ حاصل ہو سکتا ہے۔ آپ کے دامن نبی سے جہاد ہو کہ پھر حاصل کرنا محال ہے اس ایک دروازہ کے علاوہ باقی

سب دروازے بند ہیں اور صرف آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سبب وسائل محدود ہیں۔ جیسا کہ سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ہے کہ۔۔۔

"میرا یہی مذہب ہے کہ جس قدر فیوض اور برکات کوئی شخص حاصل کر سکتا ہے وہ صرف اور صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سچی اطاعت اور کمال محبت سے پائتا ہے ورنہ نہیں۔ آپ کے صحابہ کوئی راہ نیکی کی نہیں ہے۔"

(الحکم، اکتوبر ۱۹۰۶ء)

فیضان ختم نبوت کا درخشندہ دور

صالحین کرام! فیضان ختم نبوت کا دعویٰ اور مالگیر چشمہ رواں اور حضرت خاتم الانبیا صلی اللہ علیہ وسلم کی قوت قدسی کا کرشمہ صرف آپ کی زندگی تک ہی محدود نہیں رہا بلکہ آپ کے بعد خلفائے راشدین کے وجود میں ان کا غیر متناہی سلسلہ جاری رہا اور پھر ہر اس دور میں جبکہ سلطنتوں کی رقابت نے کجرو علماء کو پیدا کر دیا اور عروج کے زمانہ میں دولت اور شہرت نے ظلمت نفس کو بڑھا دیا اور غفلت اورستی نے ایمان کو کھانا شروع کر دیا تو فیضان ختم نبوت کا چشمہ رواں روحانی مجددین کی صورت میں ظاہر ہوا۔ حدیث نبوی کے مطابق ہر صدی میں مجدد اور رسل آتے رہے جنہوں نے نہ صرف اسلام کے صحیح مفہوم اور خاتم الانبیا کی حقیقی شان اور اپنے پاک نمونہ کو دنیا کے سامنے پیش کیا بلکہ اپنا تعلق اللہ تعالیٰ کے ساتھ وحی والہام اور روایا و کشف کے ذریعہ ثابت کیا اور دنیا پر اس مرتبہ راز کو کھول دیا کہ فی الواقعیت زندگی بخش اور خدا کا اور خدا سے ملائے والا اگر کوئی وجود ہے تو وہ صرف و صرف سرکار دو جہاں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہی وجود ہے۔

سائیس اور ٹیکنالوجی کے موجودہ دور میں جب بعض کوتاہ بین لوگوں نے یہ کہنا شروع کیا کہ مذہب اسلام چودہ سو سال قبل کے لوگوں خصوصاً عرب کے بدوؤں اور صحرائیوں کے لئے قابل عمل تھا اور اب اس سہڑ اور مستعدان اور ترقی یافتہ دور میں یہ قابل عمل نہیں رہا اور اس پرستم یہ کہ خود مسلمان کہلانے والے قرآن کریم اور حدیث کی پیشگوئیوں کے مطابق اسلام سے بہت دور ہو گئے اور یہود و نصاریٰ کے (باقی صفحہ پر)



# اخس واموتاکم بالخیر

## حضرت ملک سفیر الرحمن کا ذکر

انسان حرمہ امۃ اللہ فیہ حنا بیکہ حتموہ اکثرکریا اللہ صا ذیرنی U.S.A

میرے پیارے ابا جان ۲۵ اکتوبر ۱۹۸۹ء کی صبح کو دو بجے ایڈمنٹن کینیڈا میں انتقال فرما گئے انا للہ وانا الیہ راجعون۔ دل حزیں سے آنکھیں اشکبار ہیں لیکن ہم خدا تعالیٰ کی رضا پر راضی ہیں۔

بلائے والا ہے سب سے پیارا اسی پہ لے دل تو جان خدا کو پیار سے ابا جان نہایت شفیق باپ تھے ہماری ذرا سی تکلیف پر بے چین ہو جاتے تھے دعا اور ہر ممکن تدبیر کرتے اپنے آرام پر بچوں کے آرام کو ترجیح دینے والے تھے۔ حسین یادیں پھوٹ گئے ہیں اللہ تعالیٰ انہیں کریم کریم جنت الفردوس نصیب کرے لا احسین کو صبر و جمیل عطا فرمائے آمین ثم آمین۔ پیارے ابا جان کی ادیں فلم کی طرح دماغ میں گھومتے ہوئے واقعات ہیں جب میں کینیڈا پہنچی تو ابا جان INTENSIVE CARE میں تھے آنکھیں بند تھیں سانس کی آواز آتی تھی بلانے پر کچھ آنکھیں کھولتے لیکن فوراً بند ہو جاتی تھیں۔ اگلے دن صبح ہی وفات پا گئے۔ ایسے لگتا تھا جیسے سو رہے ہوں۔ یقین نہیں آتا کہ پیارے ابا جان ہم سے ہمیشہ کے لئے جدا ہو گئے۔

HEART ATTACK سے دو روز قبل فون پر باتیں کیں۔ بالکل ٹھیک ٹھاک تھے۔ سب بچوں سے بہت پیار تھا۔ لیکن میرے ساتھ تو لگتا تھا کہ سب سے زیادہ ہے۔ میری دلی خواہش کو بھانپ لیا کرتے تھے میری امی بتایا کرتی ہیں کہ جب میں پیدا ہوئی تو رو بیاہت کرتی تھی تو اکثر تمہارا ابا جان ساری ساری رات تمہیں گود میں لے کر ٹھہلا کرتے تھے۔ مجھے بیٹا کہہ کر بیکار کرتے تھے۔ مجھے یاد ہے کہ میں اچھی خاصی بڑی تھی غالباً نوویں۔ دسویں کلاس کی طالب علم تھی گرمیوں میں رات کو جب پیاس

لگتی تو اپنی امی کو آواز دیتے ہوئے کہتی "آپا پانی" تو ہمیشہ پیار سے ابا جان پانی کا گلاس لے کر آ جاتے تھے کبھی کوئی بیماری پڑتا تو ابا جان ہر طرح کی تیمارداری کرتے کبھی کھانسی لگتی تو پیارے ابا جان رات کو اٹھ کر بھی لگے میں دوائی لگاتے بھی لگے کے باہر دوائی سے مالش کرتے اور کہتے کہ تمہاری ایک ایک کھانسی کی آواز میرے دل پر تھوڑا سا گونگنی ہے۔ مجھے یاد ہے کہ ایک مرتبہ آدمی رات کو ابا جان میرے سر پر ہاتھ رکھتے تھے اور کہہ رہے تھے کہ بیٹا کیا بات ہے میں نے حیران ہو کر ان کو کہا کہ ابا جان کوئی بات نہیں تو کہنے لگے کہ ابھی تم نے سوتے سوتے ہائے کہا تھا۔ سوتے میں کہیں ہائے نکل گیا ہو پیارے ابا جان نے اتنا بھی انتظار نہ کیا کہ دوسری بار آواز آئے فوراً اگر حال پوچھنے لگے۔ نیند ان کی بڑی ہلکی تھی ذرا سی آواز پر بیدار ہو جاتے تھے۔ مجھے سانس پڑھنے کا شوق تھا جب میں نے دسویں کا امتحان پاس کیا تو مجھے آگے سانس پڑھنے کی خواہش تو تھی ان دنوں ربوہ میں لڑکیوں کا کوئی سانس کا کچ نہیں تھا لیکن میں نے اس کا اظہار نہ کیا کیونکہ گھر کے حالات ایسے نہیں تھے کہ میں لاہور جا کر پڑھ سکتی۔ ابا جان واقف زندگی تھے۔ ماشاء اللہ سات بچے تھے بمشکل گزارہ ہوتا تھا۔ لیکن ایک روز ابا جان میرے پاس آئے اور کہنے لگے بیٹا لاہور جا کر پڑھنے کو دل کرتا ہے۔ میں نے کہا کرتا ہے۔ تو کہنے لگے تیار ہو جاؤ لاہور جاؤ میں گے نہ جانے ابا جان نے کہاں کہاں سے قرض لے کر مجھے اور چھ ایک۔ وقت میں مجھ سے چھوٹی بہن باسط کو اکٹھے ایم ایس سی کروانے کے لئے اخراجات پورے کئے۔ جب ہم دونوں ایم ایس سی کے آخری سال میں تھیں تو STRIKE کی وجہ سے سالانہ امتحان لیٹ ہوتے جا رہے تھے ہم گھر گئے تو امی نے مجھے بتایا کہ قرضہ حسنہ کی آخری قسط بھی اپیل میں منتہ ہو چکی ہے اور امتحان لیٹ ہے

جا رہے ہیں تمہارے ابا جان پریشان ہیں ڈنکار و جلد امتحان ہو جائیے جب ہم لاہور واپس گئے تو پتا چلا کہ یونیورسٹی میں دو وظیفے نئے نکلے ہیں ایک لڑکے کے کیلئے اور ایک لڑکی کے لئے لڑکی والا خدا کے فضل سے مجھے مل گیا۔ اور اس طرح ایک سال کا وظیفہ یکمشت مل گیا ابا جان لاہور آئے تو کہنے لگے بیٹا کتنے پیسے چاہیں۔ میں نے ابا جان سے کہا ابا جان اب تو وظیفہ مجھے مل گیا اب تو بیسیوں کی ضرورت نہیں۔ تو کہنے لگے بیٹا وہ بیٹا وہ تو تمہارے اپنے پیسے ہیں میں نے ابا جان سے کہا کہ ابا جان آپ کیسی باتیں کرتے ہیں اور میری آنکھوں سے آنسو جان ہو گئے۔ عجیب سلوک تھا ان کا۔

ایم۔ ایس۔ سی کے دوران ایک مرتبہ میں نے ابا جان کو خط لکھا تو کسی کام کیلئے لاہور آنے کے لئے لکھا اور لکھا کہ فلاں تاریخ کو آپ لاہور آئیں۔ اس روز سارا دن میں ابا جان کا انتظار کرتی رہی لیکن ابا جان نہ آئے شام ہوئی تو مجھے بڑا رونا آیا کہ ابا جان کیوں نہیں آئے آنسو تھمنے میں ہی نہ آتے تھے مجھے یہ تھا کہ کیسے ہو سکتا ہے کہ میں لکھوں ابا جان نہ آئیں۔ میری روم میٹ ایک شیعہ فرقہ سے تعلق رکھنے والی لڑکی تھی وہ بڑی حیران تھی کہ باپ بیٹی میں ایسا تعلق بھی ہو سکتا ہے۔ دوسرے روز میں کلاس میں تھی تو کسی نے مجھے بتایا کہ تمہارے ابا جان ہوسٹل میں تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔ آپس میں اور ہوسٹل کے درمیان تقریباً ایک میل کا رستہ تھا میں ہوسٹل کی طرف چل پڑی میں جون کامیڈین تھا اور شدید گرمی پڑ رہی تھی۔ جب میں آدھے راستہ میں پہنچی تو دیکھا کہ ابا جان پرینے سے شرابو کیس کی طرف چلے آ رہے ہیں۔ مجھ سے کہنے لگے کہ کل مجھے جامعہ سے چینی نمل سکر بھے معلوم تھا کہ تم پریشان ہو رہی ہو گی کہ میں کیوں نہیں آیا آج میں کلاس لے کر بسوں پر بیٹھ کر آیا ہوں

ابس میں سفر کرنے سے ان کو بڑی وقت ہوتی تھی کیونکہ بار بار پینٹ ب آئے کی ان کو تکلیف تھی مجھے بڑا افسوس ہوا کہ میں نے خواہ مخواہ ابا جان کو تکلیف دی میری امی بھی کبھی کبھی ہوسٹل آیا کرتی تھیں وہ شدید لڑکی ابا جان امی جان سے اس قدر متاثر تھی کہ ایک مرتبہ اس نے ان کے تعلق خط میں لکھا کہ تمہارے عظیم الشان ماں باپ میری شادی جب ہوئی تو میں نے اس کے جانا تھا میری فلائٹ لاہور سے تھی، پیارے ابا جان میری رخصتی کرتے ہی گاڑی پر بیٹھ کر تینا لیا سفر کر کے کراچی گئے تاکہ میں لاہور سے کراچی پہنچوں تو وہ وہاں ہوں اور مجھے کسی قسم کی تکلیف نہ ہو۔ کراچی میں غالباً پہلی مرتبہ گئے تھے۔ اور ارادہ تھا کہ بعد میں کچھ روز ٹھہر کر کراچی کی سیر وغیرہ بھی کریں۔ لیکن مجھے رخصت کرنے کے بعد فوراً واپس ربوہ چلے گئے اور لکھا کہ تمہیں رخصت کر کے دل اس قدر بے چین ہو گیا کہ قرار نہ آتا تھا۔ اس لئے میں واپس ربوہ چلا گیا

۱۹۶۹ میں ہم واپس پاکستان آئے امریکہ سے تو آتے ہوئے کئی جگہوں پر روکے۔ ہر جگہ ابا جان نے انتظام کیا ہوا تھا کہ ایرپورٹ پر ہمیں لوگ لینے آئے تھے جسکی وجہ سے ہمیں کسی قسم کی تکلیف نہ ہوئی۔ ان دنوں ابا جان کو کونٹہ میں مقیم تھے کچھ کتابت کا کام کر رہے تھے اس لئے ہم کونٹہ سے ہوتے ہوئے لاہور گئے کونٹہ میں ان دنوں پانی کی قلت تھی نلوں میں پانی بند تھا صرف تھوڑی دیر کے لئے آتا تھا تو برتن بھر لیتے تھے میں بچوں کے گندے کپڑے دھوئے لگی تو ابا جان آگئے اور کہا۔ بیٹا میں پانی ڈالتا جاتا ہوں تم دھو لو۔

غالباً ۱۹۷۵ء میں میں پاکستان گئی بڑے دوپے شیراز میں سی تھے اپنے باپ کے ساتھ۔ چیر لے دو بچوں کو لے کر گئی تھی کسی وجہ سے واپسی لیٹ کرنی پڑی، واپس کی سیٹ بک کروانے کے لئے ابا جان نے بڑی کوشش کی سیٹ لاہور سے بک ہوئی تھی لاہور سے دوہی تک تو بک تھی۔ لیکن دوہی سے شیراز تک کی تو بک نہ تھی آخری دن تک کوئی جواب نہ آیا میں بڑی پریشان تھی دوپے اٹھنے دنوں سے اکیلے شیراز میں تھے اس لئے

جاری واپس جانا چاہتی تھی۔ اندوٹوں کا ڈری رہوہ کے ریٹوں سے اسٹیشن پر نہ رکتی تھی۔ اس لئے ابا جان نے کار کا انتظام کیا تاکہ میں جینیوٹ جا کر گاڑی پر بیٹھوں میرے بہنوئی میرے ساتھ تھے ابا جان بیمار تھے اس لئے ساتھ نہ آئے جینیوٹ میں بھی گاڑی نہ ملی اس لئے بذریعہ بس لاہور جانا پڑا۔ جب وہاں کے آفس گئی تو انہوں نے کہا کہ دو بیٹے سے شیراز تک کوئی بیٹ نہیں ہے۔ جواب آگیا ہے۔ اور انہوں نے اس وقت میری لاہور سے دو بیٹے تک کی سیٹ بھی CARCEL سے لے کر دی بڑی پریشانی تھی جب میں گھر پہنچی جہاں لاہور میں ہم ٹہرے تھے تو دیکھا کہ ابا جان بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ تم نکل کر گئے تو کریم کا تارا گیا کہ دو بیٹے سے شیراز تک کی سیٹ باہر ہو گئی ہے۔ میں بس پر بیٹھ کر آگیا ہوں کہ شاید یہ تارا تھا۔ کام آجائے مجھے بڑا دکھ ہوا کہ ابا جان نے بیماری میں اتنی تکلیف کی۔ میں نے ان کو بتایا کہ اب تو انہوں نے میری لاہور سے دو بیٹے تک کی سیٹ بھی لے کر دی ہے۔ ابا جان کہنے لگے تم جا کر کوشش تو کرو میں دغا کرتا ہوں۔ جب میں تارے کے وہاں گئی تو انہوں نے کہا کہ ہم اس تارا کو نہیں مانتے اور یہ کہ اب تو ایک لاہور سے دو بیٹے تک کی سیٹ بھی نہیں ہے۔ میں بڑی پریشان تھی مجھ کو نہ آتی تھی کہ کیا کروں۔ مجھے یہ بھی دیکھنا تھا کہ ابا جان اتنی دور سے تکلیف اٹھا کر آئے ہیں اتنی دیر میں ۱۸ کا افسر خود ہی اٹھ کر میرے پاس آگیا اور بڑی شفقت سے کہنے لگا۔ بی بی کیا بات ہے میں نے اسے سارا ماجرا سنایا تو اس نے فوراً کہا کہ میں ذمہ داری لیتا ہوں اور کنگ والے آدمی سے کہا کہ فوراً اس کی سیٹ بحال کرو۔ اور مجھے کہا کہ بی بی کل جہاز چلنے سے کافی پہلے ایر پورٹ پر پہنچ جانا۔ دوسرے دن ملائف تھی مجھے نہ صرف لاہور سے دو بیٹے کی سیٹ مل گئی بلکہ دو بیٹے سے شیراز والے۔ یہ جہاز پر بھی کوئی وقت پیش نہ آئی کیونکہ آدھے سے زیادہ جہاز خالی تھا اس وقت سمجھ میں آیا کہ لاہور میں صرف تنگ کر رہے تھے اور حقیقت نہ تھی۔ یہ ابا جان کی دعائیں اور کوشش ہی

تھی کہ میں مزید پریشانی سے بچ گئی وگرنہ نہ جانے کب تک وہ یہی جواب دیتے اور تنگ کر لے کے لٹے کہتے کہ سیٹ نہیں ہے۔ ۸۰-۱۹۹۰ میں بہت بیمار ہو گئی تھی میری امی کو میرے پاس بھجوا دیا خود بوڑھے تھے سخت عجز وہ تھے میری بیماری کی وجہ سے۔ کوئی بچہ پاس نہ تھا روکھی سوکھی کھا تھے لیکن میری امی کو لکھتے تھے کہ میری فکر نہ کرو تمہیں چاہے در حال رہنا پڑے جو میری بیٹی ٹھیک ہو جائے ایک سال اکیلے۔ سے ہم جب بھی روہ جاتے اگر کوئی بچہ بیمار ہو جاتا تو ہم سے بڑھ کر پریشان ہو جاتے رات کو اٹھا کہ آتے حال پوچھتے دوائی دیتے غرض دوسروں کے آرام کو اپنے آرام پر ترجیح دیتے۔

میری امی بتاتی ہیں کہ جب بچہ کی پیدائش ہوتی تو دس روز تک ابا جان اپنے ہاتھ سے نہایت اہتمام سے ناشتہ تیار کرتے میری امی کے لئے اور بچوں کے لئے بھی۔

طبیعت میں نفاست تھی بھائی پسند تھے۔ درویش صفت تھے انہیں یہی ہونا تھا کہ بچوں پر بوجھ نہ بنوں۔ اپنا ہر کام اپنے ہاتھ سے کر لیتے تھے بوقت ضرورت اپنے پرست خود دعو لیتے تھے حتیٰ کہ رنو بھی کر لیا کرتے تھے۔ جب میں ہم فون پر بات کرتے تو مختصر بات کیا کرتے تھے پھر کہتے اپنی امی سے بات کریں ان کو یہ خیال رہتا تھا کہ مار فون کا بل زیادہ نہ آئے۔ ان کی تحریر میں چاشنی تھی۔ ان کے خطوط پر وہ کہ بڑا لطف آتا تھا اس سال اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے انہیں بہت سے FUNCTIONS میں شمولیت کا موقع عطا فرمایا۔ پہلے حد سالہ جوہلی کا فنکشن WASHINGTON D.C میں اینڈ کی پھر دوسرے TORONTO میں CANADA جانے کا موقع ملا ایک مرتبہ حد سالہ جوہلی کے BANQUET میں شمولیت کے لئے اور دوسری مرتبہ جلسہ لانہ کے لئے پھر واشنگٹن میں جلسہ لانہ میں شمولیت کی۔ پھر LOS ANGELES کی مسجد کے افتتاح میں شریک ہوئے DISNEY LAND کی سیر بھی کی اس کے بعد لندن کے جلسہ لانہ میں

شمولیت کی اور پھر کئی میں جلسہ لانہ میں شمولیت کی۔ اب پاکستان جانے کا ارادہ تھا اور راستہ میں عمرہ کرنے کی شدید خواہش تھی اسی کے دینا کیلئے تصویریں کھینچوانے بازار گئے تھے کہ طبیعت خراب ہوئی۔ ہسپتال گئے اور وہیں وفات پا گئے۔

اللہ وانا الیہ راجعون۔

حضور نے پیارے ابا جان کا نہایت احسن ذکر فرمایا ہے جزا ہم اللہ احسن الحمد پیارے ابا جان کے اچھے استاد ہونے کے ضمن میں مجھے یاد آیا کہ جب میں نویں دسویں میں پڑھتی تھی تو کتاب کھول کر دینیات کم ہی پڑھتی تھی جب معلم خان ہوتا ہوتا تھا ابا جان سے کہتی کہ آج جلدی گھر آجائیں میں سوال کرتی جاتی ابا جان جواب دیتے جاتے۔ سکول جاتی تو اس میں میری سہیلیاں منتظر ہوتیں کہ میں ابا جان سے بڑھ کر آئی ہوں گی ان کو اگر کوئی سوال ہوتا تو مجھ سے پوچھ لیتی تھیں۔

قدم پر قدم مارنے لگے اور فضل نام کے مسلمان رہ گئے اور کئی اسلام ٹوفانوں کے حضور میں ڈانگ لگنے لگی تو فیضان ختم نبوت نے ایک بار پھر اپنا چمکا رکھا کیا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی روحانی زندگی ثابت کر کے اور آپ کی قوت اللہ کی جلوہ نمائی کے لئے قادیان کی اس مقدس جگہ پر رحمہ اللعالمین کے سرزندہ عیس حضرت مرزا غلام احمد قادیانی کو بروز جمعہ کے دن گمباز میں رکھ کر کے بیچ مولود مہدی مہر کے مبارک لقب کے ساتھ اور اتنی ہی کا درجہ دے کر مبعوث فرمایا جیسا کہ آپ خود فرماتے ہیں۔

خدا نے مجھے بھیجا ہے کہ تائیں اس بات کا ثبوت دوں کہ زندہ کتاب قرآن ہے اور زندہ دین اسلام ہے اور زندہ رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہے دیکھو یہ زمین اور آسمان کوڑھ کے کہتے ہیں کہ یہ بائبل ہے اور خدا ہی ایک خدا ہے جو کہم لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ میں پیش کیا گیا ہے اور زندہ رسول وہی ایک رسول ہے جس کے قدم پر نئے مہر سے مردے زندہ ہوتا ہیں۔ غیب کے چشمے کھل رہے ہیں۔

در الحکم ۳۱ ص ۱۰۱

اسی طرح آپ نے ایک دوسری جگہ فرمایا۔

”زندہ رسول ابداً لا بد کیلئے صرف محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہو سکتے ہیں جن کے نقوش طبع اور قوت قدسیہ کے طبع سے ہر زمانہ میں ایک موجود خدا، خدا تعالیٰ کا ثبوت دیتا رہتا ہے۔“

(الحکم ۳۱ ص ۱۰۱)

موجودہ زمانہ میں فیضان ختم نبوت کے مدد سے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی کے طفیل

### سیرت آنحضرت صلعم بقیہ ص ۵

جب میں ۶۷۸۷۸۸۸ میں کسی ٹوپی نے عربی OPTIOMAL ہوتی تھی، سالانہ امتحان میں مرثیہ اور دوسرے بیرونی کے درمیان پانچ دن کی جمنی میں میں ربوہ گھر گئی تو ابا جان نے پانچ دنوں میں سارے سال کی عربی پڑھائی اور سالانہ امتحان میں میرے ۹۵ نمبر آ گئے۔

پیارے ابا جان جامعہ کے سٹوڈنٹ سے نہایت شفقت کا مظاہرہ کرتے تھے ہر ممکن ان کی مدد کرتے تھے کسی غریب طلباء کی شادیوں پر ہم لوگوں میں تحریک کر کے رقم کا انتظام کر کے ان کو دیتے تھے۔

دعا کر کے اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے پیارے ابا جان کو جنت الفردوس میں اعلیٰ مقام عطا فرمائے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا قرب عطا فرمائے ان کی دعائیں سارے حق میں قبول فرمائے۔ سب لواحقین کو صبر جمیل عطا فرمائے۔

حضرت بانی جماعت احمدیہ کراچی اللہ تعالیٰ جو بلند مرتبہ اور عظیم الشان روحانی مقام عطا فرمائے اس کا ذکر کرتے ہوئے آپ فرماتے ہیں۔

”میں نے فیضان ختم نبوت سے نہ کہ اپنے کسی گھر سے اس نعمت سے کمال حاصل پایا ہے جو مجھ سے پہلے نبیوں اور رسولوں اور خدا کے برگزیدوں کو دی گئی تھی اور میرے لئے اس نعمت کا پیمانہ ممکن نہ تھا کہ میں اپنے سید و مہدی خیر الانبیاء اور خیر الوری حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی راہوں کی پیروی نہ کرنا۔ سو میں نے جو کچھ پایا اس پیروی سے پایا۔ (حقیقہ حوی ص ۱۰۱) پھر ان کے مہرے جگہ آپ نے فرمایا۔

”اگر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت نہ ہوتا اور آپ کی پیروی نہ کرتا تو ان دنوں کے تمام پہاڑوں کے برابر سہرا محال ہوتا۔“

پھر فرمایا ”نخلیۃ البیہ ص ۱۰۱“ پس ہمارا اس زمانہ میں سیدنا حضرت سر محمد علی علیہ السلام کی بعثت ادا ہے کہ ذریعہ خلافت علی منہاج نبوت قائم اور ایک پاکیزہ فعال جماعت کی تشکیل جو دن رات، عزت و آب حوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت اور اس کی اشاعت اور اصلاح کلمۃ اللہ کے لئے معروف علی ہے اس کا تعظیم عمل ثبوت ہے کہ خدا کے فضل سے ذیہ ان ختم نبوت اپنی پوری شان و شوکت کیساتھ جاری و ساری ہے یہ چشمہ مروان نہ بھی بند ہوا نہ ہے اور نہ کبھی ہوگا اور وہ دن دور نہیں کہ فیضان محمدی کے طفیل دنیا کے دل جیسے جائیں اور ان پر اللہ اور اس کے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کی حکومت ہوگی۔ جیسا کہ ہمارے پیارے افاضی سر محمد علی نے ہمیں خود بخوبی سنائی ہے۔

”آسمان کا خدا ہے تبارک و تعالیٰ کا مذہب دلوں کو فتح کرے گا۔“ (پیغام سلیم ص ۱۰۱)

# ہمارے پیارے رسولؐ غیروں میں مقبول

## اک عرب نے آدمی کا بول بالا کر دیا

( از جناب پنڈت ہری چند صاحب اختر ایم۔ اے )

کس نے ذرّوں کو اٹھایا اور سحرا کر دیا  
کس نے قطروں کو ملایا اور دریا کر دیا  
زندہ ہو جاتے ہیں جو مرتے ہیں حق کے نام پر  
اللہ اللہ موت کو کس نے مسیحا کر دیا  
شوکت مغرور کا کس شخص نے توڑا طلسم  
منہدم کس نے الٰہی قیصر کو کس نے کر دیا  
کس کی حکمت نے یتیموں کو کیا ڈر یتیم  
اور غلاموں کو زمانے بھر کا مولے کر دیا  
کہہ دیا لا تقنطوا اختر کس نے کان میں  
اور دل کو سر بسر جو تمنا کر دیا  
سات پردوں میں چھپا بیٹھا تھا حسن کا نثار  
اب کسی نے اس کو عالم آشکارا کر دیا  
آدمیت کا غرض سامان ہستیا کر دیا  
اک عرب نے آدمی کا بول بالا کر دیا

( رسالہ نیرنگ خیال )

۲۔ شری شردھ پرکاش دیو لکھتے ہیں :-

” آنحضرتؐ کی ذات سے جو جو فیض دنیا کو پہنچے ،  
ان کے لئے دنیا کو ان کا شکر گزار ہونا مناسب ہے۔ کون کونسی  
تکلیفیں ہیں جو اس بزرگ نے نسل انسانی کے لئے اپنے اوپر برداشت  
نہیں کیں۔ اور کیا کیا مصیبتیں ان کو اس میں اٹھانی نہ پڑیں ؟ عرب  
جیسے وحشی اور کندہ نارتراش ملک کو خدا کی توحید کی تعلیم دینا اور  
سیدھے راستے پر لانا ایسے ہی فلسفی مزاج کا کام تھا اور آخر  
اسی سے انجام ہوا۔ تنگ دل اور متعصب لوگ ایسے بزرگ  
کی نسبت کچھ ہی کہیں لیکن جو لوگ انصاف پسند اور کشادہ  
دل ہیں ، وہ کبھی محمد صاحبؐ کی ان بے بہا خدمات کو کہ  
جو نسل انسانی کی بھودی کے لئے بجالاتے تھے بھلا کہ احسان  
فراہوش نہیں ہو سکتے۔ اور جو لوگ ایسا کرتے ہیں وہ  
پرے درجہ کے تنگ دل اور ناحق شناس لوگ ہوں۔“

( سوانح عمری حضرت محمد صاحب صفحہ ۲ )

۳۔ مشہور مغوی نگر انگلستان مسٹر ڈی رائٹ لکھتے ہیں کہ :-

” محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اپنی ذات اور قوم کے لئے ہی نہیں  
بلکہ دنیا کے ارضیا کے لئے ابر رحمت تھے۔ آپ نے مدتوں مسافت  
کا سلسلہ جاری رکھا اور سر توڑ کوشش کی کہ ذات پات کا تفرقہ  
مٹ جائے اور یہی سبب ہے کہ آج اسلام کے اندر ذات نسل اور  
قوم کے امتیاز کا کوئی نام و نشان نہیں ہے۔ دشمنان احمد (صلی  
باوجود تعصب میں اندھے ہونے کے اس اقرار پر پابہ زنجیر ہیں  
کہ اس نے اپنے مشن کو پایہ تکمیل تک پہنچایا۔ تاریخ میں  
کسی ایسے شخص کی مثال موجود نہیں جس نے احکام خداوندی  
کو اس مستحسن طریق سے انجام دیا۔ جیسا کہ محمد (صلی اللہ  
علیہ وسلم) اپنے فرائض کو پایہ تکمیل تک بوجہ احسن بجا  
لایا ہے۔“

( اسلام ریویو اینڈ مسلم انڈیا فروری ۱۹۹۰ء )

# اسلامی نماز اور اس کے مسائل

سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الرابعیؑ ایدۃ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز  
نے ایک خصوصی تربیتی خطبہ جمعہ میں جس کا ذمہ داری ذیلی تنظیموں پر ڈالی ہے  
نماز کی اہمیت بتاتے ہوئے فرمایا ہے کہ :-

” دوسرا پہلو مختصراً عبادت کا پہلو ہے۔ اس سلسلہ میں میں  
بارہا جماعت کو پہلے بھی متوجہ کر چکا ہوں کہ ابتدائی چیزوں کی طرف  
بہت ہی توجہ دینے کی ضرورت ہے اور ان میں سب سے ابتدائی  
اور سب سے اہم نماز ہے۔“ (خطبہ جمعہ فرمودہ ۲۲ نومبر ۱۹۸۹ء)  
حضور انور کے اس ارشاد کی تعمیل میں نماز کی اہمیت پابندی  
اور نماز کا ترجمہ اور ضروری مسائل پر مشتمل ہم ”سیدنا“ میں سلسلہ  
اسبان شروع کر رہے ہیں۔ تاکہ سلسلہ کا ذیلی تنظیمیں باقاعدہ پروگرام  
بنکر ان اسباق سے ساتھ ساتھ استفادہ کر سکیں۔ بلکہ غیر از  
جماعت مسلمان بھائی بھی استفادہ کریں اور اپنا ماحول پاکیزہ بنا سکیں۔  
(قائد تربیت مجلس انصار اللہ بھارت)

## سبق اول

نماز کی اہمیت بتانے کے لئے قرآن کریم میں بے شمار آیات ہیں  
ہم مختصراً بعض آیات کے ترجمہ میں کر رہے ہیں :-

﴿ اِنَّكَ مَا اَوْحٰى الْيٰۤآئِمَّةَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ ۗ  
اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاۤءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ  
اللّٰهِ الْكَبِيْرُ ﴾ (عنکبوت آیت ۲۶)

ترجمہ۔ اے رسولؐ جو کتاب کی صورت میں آپ کی طرف وحی کی گئی ہے  
وہ (ان سامعین پر) بڑھ اور نماز قائم کر۔ یقیناً نماز بے حیائیوں  
اور برائیوں سے روکتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا یہ بڑا ذکر ہے۔  
﴿ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ  
قُلُوْبُهُمْ وَاِذَا قُلِيْتُمْ عَلَيْهِمْ اٰيٰتُهُ زَادَتْهُمْ  
اِيْمٰنًا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۗ الَّذِيْنَ لَيَقِيْمُوْنَ  
الصَّلٰوةَ وَاَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴾ (الفال آیت ۱)

ترجمہ۔ مومن تو بس وہی ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے تو  
ان کے دل ڈرجائیں۔ اور جب اس کی آیتیں ان پر پڑھی جائیں تو  
وہ ان کے ایمان کو بڑھادیں۔ اور وہ اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں  
جو کہ نماز کو قائم کرتے ہیں اور جو تم نے ان کو دیا، اس میں سے خرچ  
کرتے ہیں۔

﴿ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۤءُ بَعْضٍ  
يٰۤاَمْرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاُولٰٓئِكَ  
سَيُحِبُّهُمْ اللّٰهُ وَيُحِبُّ اللّٰهُ رِزْقًا ۗ ﴾ (توبہ آیت ۱۶)

ترجمہ۔ اور مومن مرد اور مومن عورتیں بعض ان میں سے بعض کے دوست  
ہیں۔ نیکی کا حکم کرتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں اور مساز  
کو قائم کرتے ہیں۔

﴿ حٰفِظُوْهُ اَعْلٰى الصَّلٰوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوَسْطٰى وَاَقُوْهُ  
لِيَلْبِغُوْا قٰنِيْنِيْنَ ﴾ (بقرہ آیت ۱۱۰)

ترجمہ۔ تم سب نمازوں کی حفاظت کرو اور خصوصاً درمیانی نماز پر  
اور تم دعا کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے لئے کھڑے ہو جاؤ۔  
﴿ فِى حَبْتٍ يَّسَّءُ لَوْ نَزَلَ عَنِ السَّمٰوٰتِ مِثْقٰلُ ذَرَّةٍ  
لَّمْ تَكُنْ مِنَ الْمُهْلِكِيْنَ ﴾ (المدثر: ۲۲) ترجمہ۔ بہشتوں میں سوال  
کریں گے مجھوں سے کہیں چیزیں نہیں جنہم میں ڈالے وہ کہیں ہم نماز پڑھنے والوں کے لئے

﴿ رَبِّ اجْعَلْنِيْ يَقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ رِجًا وَّقَابِلًا ۗ دَعَا اِبْرٰهِيْمَ اِذْ  
اَدْعٰى رَبًّا وَّوَجَّهًا ۗ اٰمِيْنَ ﴾ (قائد تربیت مجلس انصار اللہ بھارت)

# پاکستان میں حقوق انسانی اور جماعت احمدیہ

سن تو سہی جہاں میں ہے تیرا فسانہ کیا  
کہتی ہے تجھ کو مخلوق غفلت لاخوابانہ کیا

از مکرم احمد منیر خواجہ صاحب - وزیر برک - مغربی جرمنی

روزنامہ جنگ لندن مؤرخ ۳ دسمبر  
 مارچ ۱۹۹۰ء کے پرچم میں  
 "پاکستان میں اقلیتوں کے حقوق"  
 کے عنوان سے ادارہ پڑھ کر مجھے حیرت  
 ہوئی کہ پاکستان میں ایسے بھولے اور  
 انجان لوگ بھی پائے جاتے ہیں جن کو  
 پاکستان میں دن دباڑے ایک پرامن  
 احمدیہ جماعت پر ظلم و ستم کا علم نہیں۔  
 اور پھر اس حیرت کی انتہا یہ ہے کہ حکومت  
 اور حکومت کے ترجمان بھی اس ظلم و ستم  
 سے لاعلم ہیں  
 "اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ  
 حکومت پاکستان کے ترجمان نے اسلام آباد  
 میں بتایا کہ امریکی دفتر خارجہ کی سالانہ رپورٹ  
 میں احمدیوں - عیسائیوں اور ہندوؤں کے  
 متعلق جو باتیں کہی گئی ہیں وہ قطعاً بے  
 بنیاد ہیں اور مزید بتایا کہ جہاں تک مذہبی  
 اقلیتوں کے خلاف امتیازی سلوک روا  
 رکھے جانے کا تعلق ہے اس کا خدا  
 کے فضل سے ہمارے معاشرہ میں کبھی تصور  
 بھی نہیں کیا گیا جس کا سب سے بڑا اور  
 ناقابل تردید ثبوت اس حقیقت سے ملتا  
 ہے کہ آزادی کے بعد بیالیس برسوں میں  
 مسلم اکثریت اور کسی مذہبی اقلیت کے  
 درمیان ایک بھی فساد نہیں ہوا۔ وغیرہ وغیرہ"  
 یہی نہایت ادب سے محترم ترجمان  
 صاحب کو اس حقیقت کی طرف توجہ دلانا  
 چاہتا ہوں کہ ممکن ہے ان کی یہ بات کسی  
 حد تک درست ہو۔ کہ ہندوؤں اور عیسائیوں  
 کو مذہبی لحاظ سے پوری پوری مراعات  
 حاصل ہیں۔ مگر یہ بیان حقیقت پر مبنی  
 نہیں کہ احمدیوں کو بھی یہ مراعات دی  
 جاتی ہیں۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اور حقیقت  
 دنیا پر واضح ہو چکی ہے کہ احمدیوں کو اعلیٰ  
 عہدے دینے تو الگ رہے ان کو محض  
 احمدی مسلمان ہونے کی وجہ سے توجہ اور  
 رسول کے بڑے بڑے عہدوں سے یہ  
 کہہ کر نکال دیا جاتا ہے کہ یہ احمدی ہے۔  
 دوسری حقیقت یہ ہے کہ احمدیہ جماعت  
 کو مذہبی آزادی تو الگ رہی حکومت  
 پاکستان نے اور غیر احمدی مولویوں اور  
 ان جیسے دوسرے جہلاؤں مذہب کی  
 آڑ میں احمدیوں پر وہ ظلم و ستم ڈھائے

چار سو پچھتر ہیں۔ کہ دنیا کی تاریخ میں اس  
 کی مثال نہیں ملتی اور دنیا میں شاید ہی کوئی  
 ایسا ملک ہو جو احمدیوں پر ظلم و ستم کے  
 خلاف احتجاج نہ کر چکا ہو۔ حقوق انسانی  
 کی تنظیم بھی بار بار احتجاج کر چکی ہے بلکہ  
 پاکستان کی بعض اور نامور شخصیتیں بھی  
 احتجاج کر چکی ہیں۔  
 اب میں محترم ترجمان صاحب کی خاص  
 توجہ کے لئے وہ وجوہات بیان کرنا چاہتا  
 ہوں جن کی وجہ سے ایک انسان دوسرے  
 انسان پر ظلم کی انتہا کر رہا ہے اور غیر  
 احمدی مولوی اور ان جیسے دوسرے  
 جہلاؤں اس میں پیش پیش ہیں۔ لیکن  
 ہے ترجمان صاحب کی سمجھ میں یہ بات  
 آجائے۔ اور وہ اس ظلم و ستم کے خلاف  
 آواز بلند کر سکیں۔  
 پہلی وجہ - احمدی مسجدوں میں  
 اذان نہیں دے سکتے۔  
 دوسری وجہ - مسجد کو مسجد نہیں کہہ  
 سکتے۔  
 تیسری وجہ - احمدی کلمہ نہیں پڑھ سکتے  
 اور نہ ہی مکہ سکتے ہیں۔ کیوں کہ ان کا  
 کلمہ دوسرا ہے (مگر آج تک کوئی بڑے  
 سے بڑا غیر احمدی مولوی بھی یہ بات نہ  
 کر سکا کہ وہ کون سا دوسرا کلمہ ہے۔  
 ہم خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہہ سکتے ہیں  
 ہمارا کلمہ بھی وہی ہے جو تمام دنیا کے  
 مسلمانوں کا ہے)  
 اب ترجمان صاحب بتائیں کہ کیا اسی  
 کا نام مذہبی آزادی ہے۔ ممکن ہے  
 ترجمان صاحب ایسے غلط بیان دے کہ  
 عوام - حکومت اور غیر احمدی مولویوں  
 سے شائبہ حاصل کر لیں۔ مگر ان کو  
 معلوم ہونا چاہیے کہ ان کے اس  
 بیان پر امریکہ - جرمنی - ناروے -  
 سویڈن - انگلینڈ اور کینیڈا کبھی  
 بھی یقین نہیں کریں گے۔ اس کی وجہ یہ  
 ہے کہ مذہب بالا ممالک میں سینکڑوں  
 نہیں بلکہ ہزاروں کی تعداد میں احمدیہ  
 حکومت اور حکومت کے مذہبی مجاوروں  
 کے ظلم و ستم کے سنائے ہوئے ان ممالک  
 میں آباد ہو چکے ہیں اور لگاتار آباد  
 ہو رہے ہیں۔

پھر کیا ترجمان صاحب کو محض مذہبی  
 تعصب کی بنا پر ایک سکندر تحصیل  
 کھاریاں والا خونی واقعہ بھول گیا۔  
 کیا ان کو نشانہ صاحب والا خونی واقعہ  
 بھول گیا۔ کیا ان کو وہ سینکڑوں احمدی  
 جو گناہ جیلوں میں تکلیفیں اٹھا رہے  
 ہیں بھول گئے ہیں۔ کیا ان کو رولہ  
 سے چار محترم ہستیوں کی بغیر کسی وجہ  
 گرفتاری بھول گئی۔ کیا ان کو رولہ اور  
 دوسرے شہرؤں سے کلمہ طیبہ جو  
 احمدیوں کی مسجدوں اور مکانات پر  
 لکھا ہوا تھا مٹانا بھول گیا۔  
 کیا اسی کا نام مذہبی آزادی ہے۔ یا  
 میں اس پوزیشن میں نہیں ہوں کہ  
 ترجمان صاحب سے مذہبی بحث کروں  
 لیکن اگر وہ تعصب سے ہٹ کر سوچنے  
 کی کوشش کریں۔ تو میں ان کی خدمت  
 میں سکھوں - ہندوؤں اور عیسائیوں  
 کی ایک متفقہ بات عرض کرنا چاہتا ہوں  
 یعنی حکومت پاکستان کے ترجمان تو یہ  
 کہتے ہیں کہ پاکستان میں مذہبی آزادی  
 ہے۔ مگر سکھ - ہندو اور عیسائی  
 حضرات حکومت اور حکومت کے مذہبی  
 مشیروں کے متعلق کیا کہتے ہیں اس  
 کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت سربراہ احمدیہ  
 قادیانی سید محمود علیہ السلام کی خدمت  
 کے سو سال پورے ہونے پر قادیان  
 (انڈیا) میں خدا تعالیٰ کا شکر ادا کرنے  
 کے لئے جشن تشکر منانے کا پروگرام  
 بنایا گیا تھا۔ اور خوش قسمتی سے میں  
 بذات خود قادیان میں حاضر تھا۔ اس  
 جشن تشکر میں ایک بہت بڑے جلسہ کا  
 انتظام تھا۔ اس جلسہ میں جو کچھ میں نے  
 سنا وہ میں حکومت پاکستان کے  
 ترجمان کی خدمت میں پیش کر رہا ہوں  
 اس تاریخی جلسہ میں تقریر کرنے  
 والوں میں سردار بریاب سنگھ باجوہ  
 شری انٹونی کار سیکرٹری ایم ایل اے  
 سردار گورجن سنگھ صاحب باجوہ  
 مشہور سنی لیڈر - شری رگھو نندن  
 لال بھاشیہ ایم۔ پی۔  
 سردار پریم سنگھ صاحب بھاشیہ  
 رام پرکاش صاحب صدر فیصل کمیٹی

شری منور لال صاحب شری پرنسپل عالمہ  
 کالج قادیان۔  
 ان تمام حضرات نے باری باری جماعت  
 احمدیہ کی تبلیغی ماسٹی اور انسانی ہمدردی  
 کی تعریف کی اور پھر سب حضرات نے متفقہ  
 طور پر فرمایا کہ بیات تو ہماری کہیں  
 آسکتی ہے کہ ایک سکھ یا ایک ہندو  
 یا ایک عیسائی مسلمانوں کو اذان دینے  
 سے روکے یا کلمہ پڑھنے سے روکے  
 یا التلام علیکم کہنے سے روکے۔  
 یا جلسہ سالانہ منعقد کرنے سے روکے۔  
 یا مسجد کو مسجد کہنے سے منع کرے۔  
 گریہ بات ہماری سمجھ میں نہیں آسکتی۔  
 کہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو اذان  
 دینے سے روکے یا کلمہ پڑھنے سے  
 روکے یا بسم اللہ پڑھنے اور لکھنے  
 سے روکے۔ اور یا مسجد کو مسجد  
 کہنے سے منع کرے۔ یہ سب کچھ پاکستان  
 میں جاہل قسم کے غیر احمدی مولویوں اور  
 حکومت کی سرپرستی میں ہو رہا ہے۔  
 خدا تعالیٰ ہی احمدیوں کی حفاظت  
 کرنے والا ہے اور نہ کوئی ہے جس  
 کا ثبوت یہ ہے کہ جوں جوں جماعت احمدیہ  
 کی مخالفت اور اس پر ظلم و ستم ہو رہا  
 ہے اسی تیزی کے ساتھ جماعت احمدیہ  
 ترقی کر رہی ہے۔ اور آئندہ بھی  
 کرے گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ  
 میں حیران ہوں کہ حکومت پاکستان  
 کے ترجمان نے یہ کیسے کہہ دیا کہ  
 امریکن دفتر خارجہ کی سالانہ رپورٹ  
 میں جو الزام لگائے گئے ہیں وہ  
 بے بنیاد ہیں۔ انہوں نے اتنا بھی نہ  
 سوچا کہ امریکہ جیسا ترقی یافتہ ملک  
 بغیر تحقیق کے بے بنیاد الزام اپنی  
 رپورٹ میں نہیں لکھ سکتا۔  
 خدا تعالیٰ ہی کا ایسے مذہبی تعصب  
 رکھنے والے اور مذہبی مجاوروں کی  
 حالت پر رحم کرے اور ان کو سیدھا  
 راستہ دکھائے آمین تم آمین

### ڈیڑھ سو برس کا جشن

مکرم بشیر احمد صاحب حافظ آبادی درویش  
 قادیان کے Prostrate Island پر  
 گئے ہیں جسکی وجہ سے پیشاب میں رکاوٹ  
 ہے۔ یہی بار بار آتی ہے ڈاکٹروں سے فوراً  
 آپریشن کرنے کا مشورہ دیا ہے لیکن کچھ  
 کا وجہ سے تاخیر ہو رہی ہے۔ امرسر  
 ہسپتال میں داخل ہیں۔  
 اسی طرح مکرم سائیں عبدالرحمن صاحب  
 درویش۔ مکرم بشیر احمد صاحب شاد درویش  
 اور مکرم ممتاز احمد صاحب ہاشمی درویش بھیل پلے  
 آ رہے ہیں سب کی کاٹھنیاں مل کر شفا کیلئے ڈیڑھ سو برس کا

# جماعت ہائے احمدیہ بھارت کے لیے مجلس شوریٰ کے زیرِ نظر

## قادیان میں قانس کمیٹی کے لیے کامیاب اجلاس

رپورٹ ترقی ترقی محکمہ جوہری محمود صاحب صاحبہ عارف نامہ بیت المال خیر و دیگر قانس کمیٹی قادیان

قادیان ۱۰ جون (احسان) - حضرت  
 اقدس امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز  
 کے ارشاد و کرمی کی تعمیل میں جسٹس لارڈ  
 قادیانہ ۱۹۰۹ء کے مبارک مکتوبہ پر  
 مسجد اقصیٰ میں منعقدہ جماعت ہائے  
 احمدیہ بھارت کی پہلی مجلس شوریٰ کے  
 زیرِ انتظام ۵۰۰ بھائی بھائی احمدیہ بھارت کے  
 جدید اور نئے وقف بنیاد بھارت کے  
 مجوزہ بجٹ ہائے آمد و خرچ برائے  
 سال ۱۹۰۹-۱۹۱۰ء کا بغور جائزہ لے کر  
 انہیں اپنی سفارشات کے ساتھ حضور  
 انور کی خدمت اقدس میں پیش کرنے  
 کے لیے تشکیل کی گئی قانس کمیٹی کے  
 تین روزہ اجلاس ۸، ۹ اور ۱۰  
 احسان (جولائی) کو نظارت علیا کے میننگ  
 ہال میں منعقد ہو کر آج صبح ٹھیک پہ  
 بجے بخیر و خوبی اختتام پذیر ہوئے  
 الحمد للہ

داصح رہے کہ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ  
 بنصرہ العزیز نے ازراہ شفقت ہر سہ  
 مرکزی اجتماعوں کی مشورہ تجویز اور قس  
 صاحبزادہ مرزا وسیم احمد صاحب ناظر  
 اعلیٰ صدر اجتماع احمدیہ قادیان کی درخواست  
 کو مشرف قبولیت عطا فرماتے ہوئے  
 اس کیلئے کے لیے درج ذیل نمائندگان  
 کی تنظیمی مہمیت فرمائی تھی۔

- (۱) - محترم سید فضل احمد صاحب پٹنہ
- (بہار) صدر قانس کمیٹی۔
- (۲) خاکا احمد احمد عارف ناظر بیت المال
- خرچ قادیان سیکرٹری قانس کمیٹی
- (۳) محترم محمد زاہد صاحب مولیٰ کاپور
- پو۔ پی۔ رکن۔
- (۴) محکم محمد انور صاحب مولیٰ کاپور
- (تاملناڈو) رکن۔
- (۵) محترم محمد شفیع اللہ صاحب بنگلور رکن
- (۶) محترم ڈاکٹر عبدالبارق صاحب کنگ
- راڑیسہ رکن۔
- (۷) محترم ڈاکٹر انوار الحق صاحب پٹنہ
- راڑیسہ رکن۔
- (۸) محترم سید طاہر احمد صاحب کلیم
- کنگ (راڑیسہ) رکن۔

- (۹) محترم سید جہانگیر علی صاحب حیدرآباد
- (آندھرا) رکن۔
- (۱۰) محترم سید محمد اسماعیل صاحب
- حیدرآباد (آندھرا) رکن۔
- (۱۱) محترم میاں محمد حنیف صاحب پٹنہ
- کنگ (بنگلہ) رکن۔
- (۱۲) محترم میاں ظفر احمد صاحب پٹنہ
- کنگ (بنگلہ) رکن۔
- (۱۳) محترم ایم ایف صاحب کوڑیا پور
- (کیرلا) رکن۔
- (۱۴) محترم ایم ایف صاحب
- چند گڑھ رکن۔
- (۱۵) محترم عبدالسلام صاحب ٹانک
- سرینگر (کشمیر) رکن۔
- (۱۶) ناظر صاحب بیت المال آندھرا
- کنگ (۱۷) دکن المال صاحب تحریک جدید
- قادیان

- ایضا ناظم صاحب وقف جدید قادیان  
 (۱۸) آڈیٹر صاحب صدر اجتماع احمدیہ  
 قادیان۔  
 اپنی گونا گوں ذاتی مصروفیات اور  
 شمالی بھارت میں ناقابل برداشت  
 شدید گرمی کا موسم ہونے کے باوجود  
 محض اللہ تعالیٰ کے فضل سے مقامی  
 نمائندگان کے علاوہ درج ذیل بیرونی  
 نمائندگان کو بھی اپنے خرچ پر دور  
 دراز کا یہ صعوبت سفر اختیار کر کے  
 قانس کمیٹی کے اجلاس میں شمولیت  
 کی عرض سے ٹھیک وقت پر قادیان  
 پہنچنے کی توفیق ملی۔
- (۱) محترم سید فضل احمد صاحب پٹنہ
  - صدر قانس کمیٹی
  - (۲) محترم محمد زاہد صاحب مولیٰ کاپور
  - (پو۔ پی) رکن
  - (۳) محترم محمد انور صاحب مولیٰ کاپور
  - (تامل ناڈو) رکن
  - (۴) محترم محمد شفیع اللہ صاحب بنگلور
  - کنگ (بنگلہ) رکن
  - (۵) محترم ڈاکٹر عبدالبارق صاحب
  - کنگ (راڑیسہ) رکن
  - (۶) محترم ڈاکٹر انوار الحق صاحب پٹنہ
  - کنگ (بنگلہ) رکن

اصل کارروائی شروع ہوئی اور وقفہ  
 وقفہ سے کئی طویل نشستوں میں  
 عملی ترتیب حد اعظم اور امن و امان تحریک  
 جدید اور امن وقف جدید بھارت کے  
 مجوزہ بجٹ ہائے آمد و خرچ برائے  
 سال ۱۹۰۹-۱۹۱۰ء کا بغور جائزہ لیا گیا  
 اور اضافہ آمد کے سلسلے میں مختلف  
 اہم تجاویز ترقی ترقی لایا گیا۔  
 مقررہ بجٹ کی صحیح کوٹنا شے سے  
 فراغت کے بعد قانس کمیٹی کا  
 افتتاحی اجلاس مہمان خانہ کے  
 ڈرائنگ روم میں منعقد ہوا جس  
 میں گزشتہ تمام اجلاس کی رپورٹ  
 کا گزاری پیش کئے جانے کے بعد  
 محترم ناظر صاحب اعلیٰ نے اجتماعی  
 دعا کرانی جس کے ساتھ ہی پہلی  
 قانس کمیٹی مجلس شوریٰ بھارت  
 کی کارروائی بخیر و خوبی اختتام پذیر  
 ہوئی۔ الحمد للہ۔ اس دوران رنگرنگ  
 حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ  
 والسلام کے علاوہ ہر سہ مرکزی  
 اجتماعوں کی طرف سے بھی اراکین  
 قانس کمیٹی کے اعزاز میں علیحدہ علیحدہ  
 ضیافتوں کا اہتمام کیا گیا۔ جنزائم اللہ الخیر  
 اللہ تعالیٰ ان سب نمائندگان  
 کو جو اپنی گونا گوں مصروفیات اور  
 موسم کی شدت کے باوجود  
 اپنے خرچ پر طویل اور پر صعوبت  
 سفر اختیار کر کے قادیان تشریف لائے  
 اپنے بے باہل فطرتوں و درختوں کا وارث  
 کرے اور ان کی سفارشات کو تسلیم  
 کے لیے ہر جہت سے مفید اور با  
 برکت بنائے۔ آمین

**بقیہ صفحہ ۱۲**  
 محکمہ بیجو جوڑ صاحب محکمہ سی۔ ایچ فاطمہ کو مو صاحب  
 محکمہ کے مبارک صاحبہ کال کولم۔ محکمہ سی ایچ خدیجہ صاحبہ  
 محکمہ سی۔ کے زبیرہ صاحبہ و انیم بلم۔ محکمہ مبارک صاحبہ و انیم بلم محکمہ  
 سی کے فاطمہ صاحبہ صدر جنہ اماء اللہ و انیم بلم۔ محکمہ سی۔ کے مبارک  
 صاحب محکمہ سی۔ کے ظفر اللہ صاحب محکمہ مولوی محمد یوسف صاحب  
 دلا باری۔ محکمہ ابراہیم صاحب بائرا۔ محکمہ آمنہ صاحبہ۔ محکمہ عبدالرحمن  
 صاحب کائناڈ۔ محکمہ بی کے محمود صاحب سابق قائد علاقائی کیرلا۔ محکمہ  
 کے مبارک صاحبہ صدر جنہ اماء اللہ کال کولم محکمہ بی۔ کے شوکت علی صاحبہ  
 معلم وقف جدید محکمہ نسیم صاحبہ مولیٰ کاپور۔ محکمہ یونس صاحب  
 سیکرٹری صوبائی کمیٹی۔ محکمہ ابن کبھی احمد صاحب ماسٹر و عیم علاقائی  
 کیرلا۔ محکمہ کے محمود احمد صاحب محکمہ سلیم احمد صاحب کوڑنگلور  
 محکمہ عبدالجلیل صاحب صدر جماعت کرنا گاپلی۔ محکمہ شاپینہ صدیقی  
 صاحبہ محکمہ عابدہ جلیل صاحبہ محکمہ سی کے علی اکبر صاحب۔ محکمہ سی  
 ایچ عبدالرحمن صاحب معلم وقف جدید محکمہ عبدالرحمن صاحب ننگل۔ محکمہ  
 باوا خاں صاحب محکمہ بی ایم عبداللہ صاحب تیرڈر محکمہ ایم علی کرنا صاحب  
 نسیم نے بی گنجی مو صاحب  
 خاکر طالب صاحب  
 بی کے شوکت علی معلم وقف جدید و انیم بلم

# پندرہ روزہ تعلیمی و تربیتی کمیٹی

ناصرات الاحمدیہ صوبہ کیرلہ

۴۴ محمد لہ اسال دانیلم بلیم میں ۲۹ تا ۹ پندرہ روزہ تعلیمی و تربیتی کمیٹی ناصرات الاحمدیہ صوبہ کیرلہ لگایا گیا۔ اس کمیٹی کے لئے کیرلہ کی مختلف جماعتوں سے ۶۷ ممبرت ناصرات الاحمدیہ نے شرکت کی اور ۲ غیر احمدی بچیاں بھر ندرہ سولہ سال اس کمیٹی میں شامل ہوئیں۔ اہل نوس بھی لکھے اور امتحان دیا۔ مورخہ ۲۹ کو کم سی۔ کے علوی صاحب کے زیر صدارت کمیٹی کا افتتاح مکرم ڈاکٹر بی منصور احمد صاحب امیر جماعت احمدیہ کیرلہ نے کیا تلاوت۔ نظم اور مکرم سی۔ کے علوی صاحب کی صدارتی تقریر کے بعد مکرم مولوی محمد یوسف صاحب ملا باری، مکرم ایم عالی کو یا صاحب جنرل سیکرٹری صوبائی کمیٹی کیرلہ۔ مکرم عبدالرحمن صاحب کانڈو۔ مکرم جوز احمد صاحب مکرم سی۔ کے غفور صاحب قائد ملاقائی کیرلہ۔ مکرم سلیم احمد صاحب کوڈونگور۔ مکرم ابراہیم کئی ناصر صاحب مائرا نے تقریریں۔

ان نیندہ ایام میں روزانہ بعد نماز فجر قرآن مجید کا درس دیا جاتا رہا۔ اور ایک ایک گھنٹے کے ۴ PERIOD لگائے جاتے رہے۔ درمیان میں نماز و کھانے کا وقفہ رکھا گیا، کلاسز میں مندرجہ ذیل امور کے بارے سمجھا کر نوٹس لکھوائے گئے۔

تفسیر سورۃ فاتحہ، قرآنی آیات و دعائیں۔ قرآنی ترتیب۔ نماز۔ رمضان و تراویح۔ زکوٰۃ۔ حج و عمرہ۔ فقہ۔ حدیث۔ تاریخ اسلام۔ تاریخ احمدیت سیرت حضرت فاطمہ النبیین۔ سیرت حضرت سید محمد علیہ السلام۔ خلفائے احمدیت۔ مذاہب عالم۔ اچھے اخلاق و آداب مجلس

INTRODUCTION OF QURAN

علاوہ ازیں بروز جمعہ جلسہ لائے لندن کا ویڈیو کیسٹ دکھایا گیا اور انیمیشن کے مختلف مقامات پر بطور تفریح لے گئے۔ مورخہ ۲۹ کو نامرات الاحمدیہ کے دو گروپ بنا کر امتحان لیا گیا۔ مورخہ ۳۰ کو مورخہ دس بجے

قادیان دارالامان میں مکان یا پلاٹ کی خرید و فروخت کیلئے خدمات حاصل کریں

احمد پراپرٹی ڈیلرز

پروپرائیٹرز۔ نعیم احمد طاہر۔ احمد چوک قادیان ۱۴۳۵۱۶

AHMAD PROPERTY DEALERS.  
Ahmadia Chawk Qadian 143516

اختتامی جلسہ کم سی کے علوی صاحب کی زیر صدارت منعقد کیا جس میں تلاوت و متفرق تقاریر کے علاوہ کمیٹی کی فہرست رپورٹ پیش کی گئی۔ آخر میں تمام بچیوں کو سندت اور اول دم سندم آنے والی بچیوں کو خاص سندت تقسیم کی گئیں۔ الحمد للہ اسی دن ایک عورت بیعت کر کے سلسلہ احمدیہ میں داخل ہوئی۔ اس کمیٹی کے پروگرام کو کامیاب بنانے میں مندرجہ ذیل افراد نے تعاون دیا۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو جزائے خیر عطا کرے (باقی صفحہ پر)

اس شاد نبوی ما  
اَسْلَمُ تَسْلَمُ  
اسلام الہی تو بہ خرابی، بے آئی اور نقصان سے محفوظ ہو جائیگا  
(محتاج دعا)  
یکے ازارا کین جماعت احمدیہ بمبئی (مہاراشٹر)

الدین النصیحة  
دین کا مطالعہ خیر خواہی ہے

**AZ**

RAHMAT.  
PHONE NO. 393238/893578

SPECIALIST IN ALL KINDS OF TIRE REPAIRING  
FOR MOTOR VEHICLES.

45-B FANDUMJI COMPOUND  
DR. BHADKANKAR MARG-BOMBAY-400008

مخالفین اور عیاری زپورٹ گز  
المہم ہولڈرز  
پروپرائیٹرز۔ سید شوکت علی ہائیڈر سٹریٹ  
(پستہ)  
خورشید کلا تھ مارکیٹ حیدری۔ نارنگ ناظم آباد کراچی فون نمبر۔  
۶۲۹۲۲۳

**YUBA**  
QUALITY FOOT WEAR

اللہ ہمارے ساتھ ہے  
بانی پولیمرز کلکتہ  
ٹیلیفون نمبرز:- 5206-5137-4028-3

# أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

(حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم)

منجانب:- ماڈرن شوپینری ۶/۵/۳۱ لورجیت پور روڈ۔  
کلکتہ۔ ۷۰۰۰۶۳

**MODERN SHOE CO.**

31/5/6 LOWER CHITPUR ROAD.

CALCUTTA - 700073.

PHONES - OFFICE - 275475 RESI - 273903.

دروا تدبیر ہے اور عا اللہ تعالیٰ کے فضل کو جذب کرتی ہے!

اکسیر اولاد نرینہ  
(کورس)

جوب مفید اطہرا  
۲۵/- روپے

زوجا عشق  
۱۰۰/- روپے

حب جدوار  
۲۰/-

دوشن جلا

تریاق معدہ  
۱۵/- ۸/-

ناصر دواخانہ (رجسٹرڈ) گول بازار۔ ربوہ (پاکستان)

# الْخَيْرُ كُلُّهُ فِي الْقُرْآنِ

ہر قسم کی خیر و برکت قرآن مجید میں ہے

(ابا حضرت سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم)

**THE JANTA**

PHONE - 279203

CARDBOARD BOX MFG. CO.

MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF CARDBOARD.

CORROUGATED BOXES & DISTINCTIVE PRINTERS.

15 - PRINCEP STREET, CALCUTTA - 700072.

**AUTOWINGS,**

15 - SANTHOME HIGH ROAD.

MADRAS - 600004.

PHONE NO.

76360

74350

اووینگس

قائم ہو پھر سے حکم محمد جہان میں: ضائع نہ ہو تمہاری یہ محنت خدا کرے

راچوری الیکٹریکلز (الیکٹریکل کنٹریکٹرز)

**RAICHURI ELECTRICALS,**

(ELECTRIC CONTRACTOR)

TARUN BHARAT CO-OP. HOUSE SOCIETY LTD.

PLOT NO. 6, GROUND FLOOR, OLD CHAKALA,

OPP. CIGARETTE HOUSE, ANDHERI (EAST)

PHONES } OFFICE - 6348179 } BOMBAY - 400059.  
RESI - 6233389

اشْفَعُوا تَوْجَرُوا

سفارش کیا کرو، تم کو سفارش کا بھی اجر ملے گا

(حدیث نبوی)

**RABWAH WOOD INDUSTRIES,**

SAW MILLS & FOREST CONTRACTORS,

DEALERS IN:- TIMBER TEAK POLES, SIZES,

FIRE WOOD.

MANUFACTURERS OF:- WOODEN FURNITURE,

ELECTRICAL ACCESSORIES ETC.

P.O. VANIYAMBALAM (KERALA)

حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:-

كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ (بخاری و مسلم)

ترجمہ:- دو باتیں ایسی ہیں جو زبان پر تو بالکل ہلکی ہیں مگر قیامت کے دن ترازو میں بہت بھاری ہوں گی۔ اور وہ اللہ تعالیٰ کو بہت پسندیدہ ہیں۔ یعنی "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" (۲) سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔

خدا کی پسندیدہ  
دو باتیں

محمد شفیع سہگل - محمد نعیم سہگل - محمد لقمان جہانگیر - مبشر احمد - ہارون احمد -  
پسران مکرم میاں محمد بشیر صاحب سہگل مرحوم - کلکتہ

طالبات دعا

يَنْصُرُكَ رِجَالٌ تُوحِي إِلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ { تیری مدد وہ لوگ کریں گے جنہیں ہم آسمان سے وحی کریں گے

(الہام حضرت مسیح پاک علیہ السلام)

پیش کردہ { گرشن احمد، گوتم احمد ایڈیٹرز اسٹاکسٹ چین ڈریسٹر۔ مدینہ میدان روڈ۔ جھدرک۔ ۷۵۶۱۰۰ (اڑیسہ) پروپرائیٹرز۔ شیخ محمد پونس حسدی۔ فون نمبر۔ 294

”فتح اور کامیابی ہمارا مقدر ہے۔“ { ارشاد حضرت ناصر الدین رحمہ اللہ تعالیٰ

احمد الیکٹریکلز، گڈلک الیکٹریکلز

کورٹ روڈ۔ اسلام آباد (کشمیر) انڈسٹریل روڈ۔ اسلام آباد (کشمیر)

ملفوظات حضرت مسیح موعود علیہ السلام

- بڑے ہو کر چھوٹوں پر رحم کرو، نہ ان کی تحقیر۔
- عالم ہو کر نادانوں کو نصیحت کرو، نہ خود منائی سے ان کی تذلیل۔
- امیر ہو کر غریبوں کی خدمت کرو، نہ خود پسندی سے ان پر تکبر۔

(کشتی نوح)  
M. MOOSA RAZA SAHEB & SONS  
6 - ALBERT VICTOR ROAD, FORT.  
GRAM - MOOSARAZA } BANGALORE - 560002.  
PHONE - 605558

”میں تیری تسلیغ کو زمین کے کناروں تک پہنچاؤں گا۔“  
(الہام سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام)

پیکٹس: عبد الرحیم و عبد الرؤف۔ مالکان جمید ساری مارٹ۔ صالح پور۔ کٹک (اڑیسہ)



ہر قسم کی گاڑیوں، پٹرول اور ڈیزل کار، ٹرک، بس، جمپ اور ماروتی کے اصلی پرزہ جات کے لئے ہماری خدمات حاصل کریں۔!

AUTOTRADERS,  
16 - MANGOE LANE,  
CALCUTTA - 700001  
تارکاپتہ، "AUTOCENTRE"

اؤٹو ٹریڈرز  
۱۶- مینگولین - کلکتہ - ۷۰۰۰۰۱

ٹیلیفون نمبر: 28-5222 اور 28-1652

”اگر تم خدا کے ہونے کے یقیناً مجھ کو خدا تمہارا ہی ہے!“  
(کشتی نوح)

**MIR**®  
CALCUTTA-15.

پیش کرتے ہیں:-

آرام دہ، مضبوط اور دیدہ زیب ربر شیٹ، ہوائی چیلنر ربر، پلاسٹک اور کیٹوس کے جوتے!